# JVC

## BEDIENUNGSANLEITUNG

## **D-ILA** PROJEKTOR

## **DLA-RS3000 DLA-RS2000 DLA-RS1000**







Mobiles Benutzerhandbuch

#### http://manual3.jvckenwood.com/projector/mobile/global/

Das Mobile Benutzerhandbuch kann auf mobilen Internetgeräten einschließlich Smartphones und Tablet-PCs betrachtet werden.



For Customer use : Enter below the serial No. which is located on the side of the cabinet. Retain this information for future reference.		
DLA-RS30	00,	
DLA-RS20	00,	
Model No. DLA-RS10	00,	

Nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Serial No.

Pour utilisation par le client : Entrerci-dessous le N°de série qui est situé sous le boîtier. Garder cetteinformation comme référence pour le futur.

DLA-RS3000, DLA-RS2000, N° de modèle DLA-RS1000,

N° de série

Instrucción para el cliente : Introduzca a continuación el nº de serie que aparece en la parte inferior lateral de la caja. Conserve esta información como referencia para uso ulterior.

DLA-RS3000. DLA-RS2000, Modelo Nº DLA-RS1000,

Nº de serie

## Sicherheitsmaßnahmen

## WICHTIGE INFORMATIONEN

#### WARNUNG:

UM FEUER ODER STROMSCHLAGGEFAHREN ZU VERHINDERN, DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH ANDEREN FLÜSSIGKEITEN AUSSETZEN.

#### WARNUNG:

DIESES GERÄT MUSS GEERDET SEIN.

#### VORSICHT:

Um das Stromschlagrisiko zu senken, die Abdeckung nicht entfernen. Kundendienstarbeiten durch qualifiziertes Wartungspersonal durchführen lassen.

Ihr Projektor ist zur Erfüllung der FCC-Richtlinien mit einem dreipoligen, geerdeten Stecker ausgestattet. Falls sich der Stecker nicht in Ihre Steckdose einstecken lassen sollte, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.

#### GERÄUSCHEMISSIONSERKLÄRUNG

Der Schalldruckpegel am Bedienerplatz entspricht oder beträgt weniger als 50 dB(A) gemäß ISO7779.

## FCC-Hinweise (nur für USA)

#### ACHTUNG:

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht von JVC zugelassen sind, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Gerätes erlöschen lassen.

#### HINWEIS:

Dieses Gerät wurde getestet und als mit den Grenzwerten für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regularien übereinstimmend befunden.Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfreguenzenergie abstrahlen und kann - falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet - Störungen der Funkkommunikation verursachen. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten des Gerätes herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Neuausrichtung oder Neuplatzierung der Empfangsantenne(n).
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis.
- Hinzuziehen des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/Fernsehtechnikers.

#### Konformitätserklärung

Modellnummer : DLA-RS3000K, DLA-RS2000K, DLA-RS1000K Handelsname : JVC Verantwortliche Partei : JVCKENWOOD USA Corporation Adresse : 500 Valley Road, Suite 203 Wayne, NJ 07470 Telefonnummer : 973-317-5000 Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Die Bedienung unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen aufnehmen, einschließlich der Interferenzen, die ein unerwünschtes Betriebsverhalten verursachen können.

#### Über den Aufstellungsort

Stellen Sie den Projektor nicht an Orten auf, die das Gewicht des Projektors nicht tragen können. Wenn der Aufstellungsort keine ausreichende Tragfähigkeit aufweist, könnte der Projektor herunterfallen oder umkippen und auf diese Weise Personen verletzen.

## WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Elektrische Energie kann zu vielen nützlichen Zwecken eingesetzt werden. Dieses Gerät ist im Hinblick auf Ihre persönliche Sicherheit konstruiert und hergestellt worden. Aber EINE UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG DES GERÄTS KANN EINEN BRAND ODER STROMSCHLAG AUSLÖSEN. Um die in diesem Gerät eingebauten Schutzvorrichtungen nicht zu umgehen, müssen die folgenden Grundregeln für Installation, Gebrauch und Wartung eingehalten werden. Bitte lesen Sie die folgenden "Wichtige Sicherheitsmaßnahmen" vor Gebrauch sorgfältig durch.

- Alle Sicherheits- und Bedienanweisungen müssen vor der Inbetriebnahme des Produkts gelesen werden.
- Die Sicherheits- und Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme aufbewahren.
- Alle Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung beachten.
- Alle Bedienungsanweisungen unbedingt befolgen.
- Den Projektor in der N\u00e4he einer Steckdose aufstellen, wo der Netzstecker leicht abgezogen werden kann.
- Vor der Reinigung immer das Gerät vom Netz trennen. Keine Flüssigkeit- oder Aerosolreinigungsmittel verwenden. Zur Reinigung ein feuchtes Tuch vewenden.
- Keine Geräteerweiterungen benutzen, die nicht vom Gerätehersteller empfohlen werden, da sie gefährlich sein können.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser benutzen. Das Gerät nicht sofort benutzen, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird, da dies Kondensation verursacht, die wiederum zu Brand, Stromschlag und anderen Gefahren führen kann.
- Das Gerät nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer oder Tisch stellen. Es kann um- bzw. herunterfallen, wobei Kinder oder auch Erwachsene schwer verletzt werden können oder das Gerät schwer beschädigt werden kann. Das Gerät nach den Anweisungen des Herstellers aufstellen und eine Halterung benutzen, die vom Hersteller empfohlen wird.



PORTABLE CART WARNING

- Wenn das Gerät auf einem Rollwagen benutzt wird, müssen abrupte Stopps, übermäßige Kraftanwendung und Unebenheiten, die das Gerät und den

Rollwagen zum Umkippen bringen können, vermieden werden, wodurch das Gerät beschädigt oder der Bediener verletzt werden kann.

- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse sind f
  ür die L
  üftung vorhanden. Sie sichern den zuverlässigen Betrieb des Geräts und schützen es vor Überhitzung. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. (Die Öffnungen dürfen nie blockiert werden, indem das Gerät auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine ähnlich geartete Fläche gestellt wird. Es darf nicht in eine eingebaute Konstruktion wie ein Bücherregal oder einen Rahmen gestellt werden, sofern nicht für die richtige Lüftung gesorgt wird und die Anweisungen des Herstellers eingehalten werden.)
- Um eine bessere Wärmeverteilung zu ermöglichen, einen Abstand zwischen dem Gerät und seiner Umgebung, wie nachstehend gezeigt, einhalten. Befindet sich dieses Gerät in einem geschlossenen Raum mit den nachstehenden Maßen, ein Klimagerät verwenden, damit die innere und äußere Temperatur gleich sind. Überhitzen kann zu einer Beschädigung führen.



- Angaben zur Stromversorgung finden Sie auf dem Typenschild. Falls Sie nicht genau wissen, welche Stromversorgung bei Ihnen zum Einsatz kommt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an Ihr Energieversorungsunternehmen.
- Dieses Gerät ist mit einem dreipoligen Stecker ausgerüstet. Dieser Stecker paßt nur in eine geerdete Netzsteckdose. Wenn Sie nicht in der Lage sind, den Stecker in die Steckdose einzustecken, setzen Sie sich mit Ihrem Elektriker in Verbindung, um die richtige Steckdose zu installieren. Nicht die Sicherheitsfunktion des geerdeten Steckers umgehen.
- Netzkabel müssen so verlegt werden, daß niemand auf sie treten oder sie durch darauf liegende oder dagegen gelehnte Gegenstände anderweitig beschädigt werden können. An Türen, Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der die Kabel das Gerät verlassen, besonders acht geben.
- Den Netzstecker von der Wandsteckdose zum zusätzlichen Schutz dieses Geräts während eines Gewitters, oder wenn es für längere Zeit nicht benutzt oder unbeaufsichtigt stehen gelassen wird, abziehen und das Kabelsystem abtrennen. Dadurch wird ein möglicher Schaden am Gerät durch Blitzschlag oder Netzleitungs-Spannungsstöße verhindert.
- Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Zusatz-Steckdosen an anderen Geräten nicht überlasten, da dies eine Brand- und Stromschlaggefahr darstellen kann.
- Nie Gegenstände welcher Art auch immer durch die Öffnungen in dieses Gerät stecken, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren können, was einen Brand oder elektrischen Schlag auslösen kann. Keine Flüssigkeiten auf dem Gerät verschütten.
- Nicht versuchen, dieses Gerät selbst zu warten, da Sie durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen gefährlichen Spannungen und anderen Gefahren ausgesetzt werden können. Alle Kundendienstarbeiten gualifiziertem - Wartungspersonal überlassen.
- Unter den folgenden Umständen den Stecker aus der Wandsteckdose herausziehen und Kundendienstarbeiten von gualifiziertem Wartungspersonal ausführen lassen:
  - a) Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
  - b) Wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät geraten sind.
  - c) Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt worden ist.
  - d) Wenn das Gerät bei Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Nur die Bedienelemente einstellen, die von der Bedienungsanleitung behandelt werden, da eine falsche Einstellung von Bedienelementen zu Schäden führen kann und oft umfassende Korrekturarbeiten von einem qualifizierten Techniker erforderlich machen, um das Gerät wieder in Normalbetrieb zurückzuführen.
  - e) Wenn das Gerät fallengelassen oder auf andere Weise beschädigt worden ist.
  - Wenn das Gerät eine deutliche Veränderung in seiner Leistung zeigt, zeigt das einen Wartungsbedarf an.
- Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sicherstellen, daß der Servicetechniker Ersatzteile benutzt, die durch den Hersteller empfohlen werden oder die gleichen Eigenschaften wie die ursprünglichen Teile haben. Nicht vom Hersteller zugelassene Ersatzteile können einen Brand, Stromschlag oder andere Gefahren auslösen.
- Nach Beendigung aller Kundendienstarbeiten oder Reparaturen an diesem Gerät den Servicetechniker bitten, die Sicherheitsüberprüfungen auszuführen, um den einwandfreien Betriebszustand des Gerätes sicherzustellen.
- Das Gerät mehr als 35 cm von Wärmeguellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen und anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufstellen, die Wärme erzeugen können.
- Wenn Sie andere Geräte wie Videorekorder oder DVD-Spieler einschalten, müssen Sie die Stromversorgung dieses Geräts zum Schutz gegen elektrischen Schlag ausschalten.

- Brennbares Material nicht hinter dem Kühlungslüfter aufbewahren. Zum Beispiel Tücher, Papier, Streichhölzer, Aerosoldosen oder Gasanzünder, die bei Überhitzung besondere Gefahrenherde darstellen.
- Nicht in die Projektionslinse blicken, während die Projektionslampe eingeschaltet ist. Ein direkter Blick in das extrem grelle Licht kann die Sehkraft dauerhaft beeinträchtigen. Nicht durch die Öffnungen (Lüftungsöffnungen) usw. in das
- Innere des Geräts blicken. Nicht durch Öffnen des Gehäuses direkt in die Projektionslampe blicken, wenn die Projektionslampe eingeschaltet ist. Die Projektionslampe produziert auch UVStrahlen, und die Leuchtkraft ist so stark, daß Augenschäden hervorgerufen werden können.
- Die Projektionslampe (Lampeneinheit) nicht fallenlassen, gegen - Gegenstände schlagen oder auf irgendeine Weise beschädigen. Dabei kann die Lampe bersten, was zu Verletzungen führen kann. Keine beschädigte Projektionslampe verwenden. Falls die Projektionslampe beschädigt ist, lassen Sie das Gerät beim Fachhändler reparieren. Fragmente von einer geborstenen Projektionslampe können Verletzungen verursachen.
- Unter hohem Druck stehender Quecksilberdampf ist in der Projektionslampe (Lampeneinheit) dieses Projektors enthalten.
   Bei der Entsorgung der Lampe immer vorsichtig sein und alle örtlichen Vorschriften beachten. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler.
- Montieren Sie den Projektor nicht an einem Ort an der Decke, der Schwingungen ausgesetzt ist. Andernfalls kann die Halterung des Projektors durch die Schwingungen beschädigt werden, so daß der Projektor herunterfallen oder umkippen und auf diese Weise zu Verletzungen führen kann.
- Nur Zubehörkabel benutzen, die für dieses Gerät ausgelegt sind, um Stromschlag zu vermeiden.
- Legen Sie aus gesundheitlichen Gründen bitte alle 30-60 Minuten eine Pause von etwa 5-15 Minuten ein, um Ihre Augen auszuruhen. Schauen Sie sich bitte keine 3D-Bilder an, wenn Sie müde sind, sich unwohl fühlen oder andere Beschwerden haben. Sollten Sie überdies ein Doppelbild sehen, regulieren Sie die Anlage und die Software bitte für eine ordnungsgemäße Anzeige. Benutzen Sie das Gerät bitte nicht weiter, wenn das Doppelbild auch nach der Regulierung noch zu sehen ist.
- Führen Sie alle drei Jahre bitte einen internen Test aus. Dieses Gerät ist mit Ersatzteilen versehen, die zur Aufrechterhaltung seiner Funktion benötigt werden (z. B. Kühlgebläse). Die geschätzte Austauschzeit von Teilen kann je nach Häufigkeit der Verwendung und der entsprechenden Umgebung stark unterschiedlich sein. Wenden Sie sich für einen Austausch bitte an Ihren Händler oder den autorisierten JVC-Kundendienst vor Ort.
- Beim Anbringen des Geräts an der Decke beachten Sie bitte, dass wir auch während der Garantiezeit keine Verantwortung übernehmen, wenn das Produkt aufgrund von metallischen Haltevorrichtungen, die von den unserigen abweichen, zur Deckenmontage beschädigt wird, oder wenn die Installationsumgebung der besagten metallischen Haltevorrichtungen nicht zweckentsprechend ist. Hängt das Gerät während des Betriebs von der Decke herunter, achten Sie bitte auf die Umgebungstemperatur des Geräts. Bei Verwendung einer Zentralheizung ist die Temperatur nahe der Decke höher als man normalerweise erwarten würde.
- Videobilder können sich in elektronische Bauteile einbrennen.
   Zeigen Sie bitte keine Standbilder an, die sehr hell sind oder einen hohen Kontrast aufweisen, z. B. wie man sie in Videospielen und Computerprogrammen findet. Nach längerer Zeit könnten sie am Bildelement anhaften. Die Wiedergabe bewegter Bilder, z. B. normale Videoaufnahmen, ist jedoch nicht problematisch.

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht in Betrieb setzen, kann dies zu Fehlfunktionen führen. Schalten Sie es bitte gelegentlich ein und nehmen Sie es in Betrieb. Verwenden Sie das Gerät bitte nicht in einem Zimmer, in dem geraucht wird. Die optischen Bauteile lassen sich nicht mehr reinigen, wenn Nikotin oder Teer auf ihnen haftet. Und die Leistung des Geräts könnte sich dadurch verschlechtern.
- Schauen Sie bitte aus einer Entfernung, die der dreimaligen Höhe der projizierten Bildgröße entspricht. Lichtempfindliche Personen, Herzkranke oder gesundheitlich angegriffene Personen sollten die 3D-Brille nicht verwenden.
- Das Betrachten von 3D-Bildern kann krank machen. Wenn Sie eine Veränderung Ihres körperlichen Zustands bemerken, hören Sie mit dem Schauen bitte sofort auf und wenden Sie sich gegebenenfalls an einen Arzt.
- Während des Betrachtens von 3D-Bildern werden regelmäßige Pausen empfohlen. Da die Länge und die Häufigkeit der erforderlichen Pausen für jeden Person unterschiedlich ist, urteilen Sie bitte selbst gemäß Ihres eigenen Zustands.
- Wenn Ihr Kind eine 3D-Brille während des Schauens trägt, sollte es von seinen Eltern oder einem erwachsenen Vormund begleitet werden. Der erwachsene Vormund sollte achtsam sein und Situationen vermeiden, bei denen die Augen des Kindes ermüden könnten, denn Reaktionen auf Müdigkeit, Beschwerden usw. sind schwer zu erkennen, und der körperliche Zustand könnte sich sehr schnell verschlechtern. Da der Gesichtssinn eines Kindes unter 6 noch nicht voll entwickelt ist, wenden Sie sich bitte gegebenenfalls an einen Arzt hinsichtlich Problemen in Bezug auf 3D-Bildern.
- Beachten Sie, dass sich die Videoausgabe aufgrund der Bildumwandlung durch das Gerät bei Nutzung der 3D-Funktion vom ursprünglichen Videobild unterscheiden kann.

#### \* Lassen Sie das Gerät NICHT von unqualifiziertem Personal installieren

Bitten Sie unbedingt Ihren Fachhändler, das Gerät zu installieren (z.B. an der Decke anzubringen), da zur Installation spezielle technische Kenntnisse und Fähigkeiten erforderlich sind. Wenn die Installation von unqualifiziertem Personal vorgenommen wird, besteht die Gefahr von Verletzungen oder elektrischen Schlägen.

- Verwenden Sie keine optischen Instrumente (wie zum Beispiel eine Lupe oder einen Spiegel), um in den Laserstrahl zu schauen. Dies kann zu Augenschäden führen.
- Wenn Sie den Projektor einschalten, achten Sie darauf, dass niemand in die Projektionslinse schaut.
- Schauen Sie nicht in das Objektiv und die Öffnungen, wenn das Licht an ist. Andernfalls können Sie schwere Auswirkungen auf den menschlichen Körper erleiden.
- Trennen Sie die Projektionslinse nicht ab oder bringen Sie sie nicht an, wenn die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Alle Versuche zur Zerlegung, Reparatur oder Modifikation des Projektors selbst kann zu ernsthaften Sicherheitsproblemen führen.
- Die Verwendung eines mangelhaften Produktes führt nicht nur zu einem Stromschlag oder einer Brandgefahr, es kann Sehstörungen verursachen.
- Wenn eine Unregelmäßigkeit auftritt, beenden Sie sofort die Verwendung des Projektors und senden Sie ihn zur Reparatur an Ihren autorisierten Fachhändler.

## NETZANSCHLUSS

Gilt nur für USA und Kanada. Ausschließlich folgendes Netzkabel verwenden.

#### Netzkabel



Die Netzspannung dieses Geräts ist 100 - 240V Wechselstrom, das angeschlossene Netzkabel entspricht der folgenden Betriebsspannung. Nur das Netzkabel benutzen, das von unserem Händler zur Sicherstellung von Sicherheit und EMV vorgesehen ist. Wenn das Gerät mit einer anderen Betriebsspannung benutzt wird, muß das Netzkabel gewechselt werden.

Stellen Sie sicher, daß für den Proiektor verwendete Netzkabel das für die an Ihrem Wohnort vorhandenen Steckdosen geeignet ist. Lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler beraten.

Netzkabel



Für Großbritannien

Für europäische Länder

#### WARNUNG:

#### Nicht den Netzstecker von diesem Gerät abtrennen.

Wenn der mitgelieferte Stecker nicht für die vorhandene Steckdose geeignet ist, besorgen Sie ein geeignetes, sicherheitsgeprüftes Verlängerungskabel oder einen Adapter oder lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler beraten. Wenn trotzdem der Netzstecker abgetrennt wird, den Stecker sofort entsorgen, um eine mögliche Stromschlaggefahr durch ungewollte Verbindung zur Netzversorgung zu vermeiden.

#### WARNUNG:

DIESES GERÄT MUSS GEERDET SEIN.

#### Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich elektromagnetischer Verträglichkeit und elektrischer Sicherheit überein. Die europäische Vertretung für die JVC KENWOOD Corporation: JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11.

61118 Bad Vilbel. DEUTSCHLAND

#### WICHTIG:

Die Drähte im Netzkabel an diesem Gerät sind wie folgt farbkodiert:

Grün-und-Gelb	: Erde
Blau	: Neutral
Braun	: Stromführend
	المراقبة والألم مرجا ويرد المراجع

Da diese Farben nicht unbedingt der Farbcodierung Ihrer Steckdose entsprechen, folgendermaßen verfahren:

Der grün/gelbe Draht muß mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben E oder dem Erdungssymbol M gekennzeichnet oder verbunden ist.

Der blaue Draht muß mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben N gekennzeichnet oder schwarz ist.

Der braune Draht muß mit der Klemme verbunden werden, die mit dem Buchstaben L gekennzeichnet oder rot ist.

## NETZANSCHLUSS (Nur Großbritannien)

#### WIE DIE SICHERUNG ERSETAT WIRD:

Beim Ersetzen einer Sicherung sicherstellen, daß nur eine zugelassene Sicherung der richtigen Stärke verwendet wird, und den Sicherungsdeckel wieder einsetzen.

#### WENN ZWEIFEL BESTEHEN ----- WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER.

Das Fach für die Sicherung mit einem Schlitzschraubendreher öffnen und die Sicherung ersetzen.

(\* Siehe hierzu die nachfolgende Abbildung.)



#### Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries [European Union onlv]



Products

Notice: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

These symbols indicate that equipment with these symbols should not be disposed of as general household waste. If you want to dispose of the product or battery. please consider the collection systems or facilities for appropriate recycling.

#### FRANCAIS

#### Informations relatives à l'élimination des appareils et des piles usagés, à l'intention des utilisateurs [Union européenne seulement]



Si ces symboles figurent sur les produits, cela signifie qu'ils ne doivent pas être jetés comme déchets ménagers. Si vous voulez jeter ce produit ou cette pile, veuillez considérer le système de collecte des déchets ou les centres de recyclage appropriés.

**Notification:** La symbole Pb en dessous du symbole des piles indique que cette pile contient du plomb.

#### ESPAÑOL / CASTELLANO

#### Información para los usuarios sobre la eliminación de baterías/pilas usadas



a los sistemas o centros de recogida para que los reciclen debidamente. Baterías/pilas Atención: La indicación Pb debajo del símbolo de batería/pila indica que ésta

Estos símbolos indican que el equipo con estos símbolos no debe desecharse con la basura doméstica. Si desea desechar el producto o batería/pila, acuda

contiene plomo.

#### DEUTSCH

#### Benutzerinformationen zur Entsorgung alter Geräte und Batterien



#### [Nur Europäische Union]

[Sólo Unión Europea]

Diese Symbole zeigen an, dass derartig gekennzeichnete Geräte nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen. Wenden Sie sich zur Entsorgung des Produkts oder der Batterie an die hierfür vorgesehenen Sammelstellen oder Einrichtungen, damit eine fachgerechte Wiederverwertung möglich ist.

Produkte

Hinweis: Das Zeichen Pb unterhalb des Batteriesymbols gibt an, dass diese Batterie Blei enthält.

#### **ITALIANO**

#### Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature e batterie obsolete



#### [Solo per l'Unione Europea]

Questi simboli indicano che le apparecchiature a cui sono relativi non devono essere smaltite tra i rifiuti domestici generici. Se si desidera smaltire questo prodotto o questa batteria, prendere in considerazione i sistem i o le strutture di raccolta appropriati per il riciclaggio corretto.

Nota: Il simbolo Pb sotto il simbolo delle batter ie indica che questa batteria contiene piombo.

#### **NEDERLANDS**

## Informatie voor gebruikers over het verwijderen van oude apparatuur en batterijen



#### [Alleen Europese Unie]

Deze symbolen geven aan dat apparatuur met dit symbool niet mag worden weggegooid als algemeen huishoudelijk afval. Als u het product of de batterij wilt weggooien, kunt u inzamelsystemen of faciliteiten voor een geschikte recycling aebruiken.

Opmerking: Het teken Pb onder het batterijsymbool geeft aan dat deze batterij lood bevat.

#### IEC62471-5

Informationen zur Lage der Markierung



Wie bei allen hellen Lichtquellen, schauen Sie nicht in den Strahl, RG2 IEC 62471-5:2015

## Inhalt

#### **Erste Schritte**

Sicherheitsmaßnahmen	. 2
Zubehör/Optionales Zubehör	. 9
Prüfung des Zubehörs	. 9
Optionales Zubehör	. 9
Bedienelemente und Funktionen	10
Hauptgerät - Vorderansicht	10
Hauptgerät - Unterseite	10
Hauptgerät - Seite	11
Hauptgerät - Hinteransicht	11
Hauptgerät - Anschlüsse	12
Fernbedienung	13
Einlegen von Batterien in die Fernbedienung	14
Effektive Reichweite der Fernbedienung	14
Menü	15

#### Vorbereitung

Installation des Projektors 1	6
Vorsichtsmaßnahmen während der Installation. 1	6
Vorsichtsmaßnahmen während des Aufbaus 1	7
Anpassen der Position 1	8
Anschluss des Projektors 1	9
Anschluss am HDMI-Eingang (Digitaleingang) 1	9
Verbindung zum LAN-Anschluss herstellen 2	0
Verbindung zum RS-232C-Anschluss herstellen 2	0
Verbindung zum TRIGGER-Anschluss herstellen . 2	1
Anschluss des Netzkabels (Mitgeliefertes Zubehör) 2	1

#### Bedienung

Ansehen von Videos	22
Einstellen der Projektorleinwand	24
Einstellen der Linse entsprechend der Projektionsposition	24
Einstellen der Leinwandkorrektur	25
Anpassen der Bildgröße (Aspekt)	26
Ansehen von 3D-Filmen	27
3D-SYNC-SENDER installieren	27
Ansehen von 3D-Filmen	28
Anpassen von 3D-Filmen	28

#### Anpassen/Einstellen

)
)
)
2
3
3
5
5

37
es
37
39
11
13
15
17
17
19
54
56
33
64
6

#### Wartung

67
67
69
70
70

#### Fehlerbehebung

Fehlerbehebung	71
Wenn die folgenden Meldungen angezeigt werden	75

#### Verschiedenes

Externe Steuerung 76
Technische Daten RS-232C 76
TCP/IP-Verbindung 76
Befehlsformat 77
Fernbedienungscode78
Kommunikationsbeispiel 79
Spezifikationen 80
Index 89

#### In dieser Bedienungsanleitung verwendete Symbole

**R53000** zeigt eine Funktion an, die vom DLA-RS3000 unterstützt wird. **R52000** zeigt eine Funktion an, die vom DLA-RS2000 unterstützt wird. **R51000** zeigt eine Funktion an, die vom DLA-RS1000 unterstützt wird. Funktionen, die mit keinem der oben gezeigten Symbole markiert sind, werden von allen Modellen unterstützt. Die in diesem Handbuch verwendeten Abbildungen des Projektorgeräts entsprechen denen von DLA-RS3000. Das Aussehen des Projektors kann für andere Modelle leicht abweichen.

9

## Zubehör/Optionales Zubehör

## Prüfung des Zubehörs

Linsenabdeckung 1 Stück * Ist bei Lieferung am Hauptgerät angebracht.	
Fernbedienung 1 Stück	
AAA-Batterien (für Funktionsprüfung) 2 Stück	
Netzkabel (für USA) (Etwa 2 m) 1 Stück	
Netzkabel (für GB) (Etwa 2 m) 1 Stück	
Netzkabel (für EU) (Etwa 2 m) 1 Stück	

- Kurzanleitung, Sicherheitsvorkehrungen, Garantiekarte und andere gedruckte Materialien sind ebenfalls im Lieferumfang enthalten.
- Lesen Sie die "Sicherheitsvorkehrungen" unbedingt durch, bevor Sie diesen Projektor verwenden.
- Einzelheiten zur Anbringung der Plakette finden Sie in der Anleitung für die Plakette.

## **Optionales Zubehör**

- Ersatzlampe: Produkt-Nr. PK-L2618UW
- 3D-BRILLE: Modell PK-AG3
- 3D-SYNC-SENDER: Modell PK-EM2

#### Kompatibilitätstabelle für 3D-SYNC-SENDER und 3D-BRILLE

		3D-BRILLE		
		PK-AG1 (Kommunikationsmethode: IR (Infrarot))	PK-AG2 (Kommunikationsmethode: IR (Infrarot))	PK-AG3 (Kommunikationsmethode: HF (Funkfrequenz))
PK-EM1 (Kommunikationsmeth IR (Infrarot))	PK-EM1 (Kommunikationsmethode: IR (Infrarot))	ο	0	
3D-SYNC-SENDER	PK-EM2 (Kommunikationsmethode: HF (Funkfrequenz))			ο

## Bedienelemente und Funktionen

## Hauptgerät - Vorderansicht



### 1 Linse

Dies ist eine Projektionslinse. Schauen Sie nicht in die Linse, während ein Bild projiziert wird.

#### ② Fernbedienungssensor (vorne)

Bitte richten Sie die Fernbedienung bei Benutzung auf diesen Bereich aus.

\* Auf der Rückseite befindet sich ebenfalls ein Fernbedienungssensor.

## Hauptgerät - Unterseite

#### ③ Anzeige

Siehe "Anzeigen am Hauptgerät"S. 85.

### (4) Luftauslassöffnung

Hier wird warme Luft ausgegeben, um das Geräteinnere zu kühlen. Blockieren Sie nicht die Öffnungen.



## 5 Fuß

Höhe und Winkel des Projektors können durch Drehen des Fußes angepasst werden. (0 bis 5 mm) (S. 18) Ist der Fuß abgenommen, kann die Öffnung als Montageloch für den Deckenmontagebügel genutzt werden.

## Hauptgerät - Seite



#### **(6)** Lampenabdeckung

Entfernen Sie die Lampenabdeckung, wenn Sie die Lampe auswechseln. (S. 67)

## Hauptgerät - Hinteransicht



## ⑦ Anschlüsse

Zusätzlich zum Videoanschluss gibt es weitere Anschlüsse für Geräte, wie Steuerungen und optionales Zubehör.

Unter "Hauptgerät - Anschlüsse"S. 12 finden Sie genauere Informationen über die Anschlüsse.

## 8 Bedienfeld

Weitere Details finden Sie in der nachstehenden Abbildung "Bedienfeld".

### (9) Fernbedienungssensor (hinten)

Bitte richten Sie die Fernbedienung bei Benutzung auf diesen Bereich aus.

\*7 Auf der Vorderseite befindet sich ebenfalls ein Fernbedienungssensor.

#### 1 Netzanschluss

Schließen Sie das mitgelieferte Netzkabel an diesen Anschluss an.

## 1 Lufteinlassöffnungen

An den Lufteinlassöffnungen wird Luft angesaugt, um das Geräteinnere zu kühlen. Die Öffnungen für den Lufteinlass und das Auslassen warmer Luft dürfen nicht blockiert werden. Anderenfalls können am Gerät Fehlfunktionen auftreten.

#### 12 Filterabdeckung

Nehmen Sie diese Abdeckung für Wartungsarbeiten am Filter ab. (S. 70)

#### **Bedienfeld**



## Hauptgerät - Anschlüsse



## (1) [3D SYNCHRO]-Anschluss

Wenn Sie einen 3D-SYNC-SENDER (separat zu erwerben) mit diesem Anschluss verbinden, können Sie 3D-Filme ansehen.

## (2) [HDMI 1]-Eingang

#### (3) [HDMI 2]-Eingang

Für den Anschluss an Geräte, die HDMI-Signale unterstützen. (S. 19)

Ist am M3-Halteschraubloch angebracht. Die Tiefe des Schraublochs beträgt 3 mm.

#### (4) [RS-232C]-Anschluss (D-Sub-Stecker, 9-polig)

Der Projektor kann über diesen Anschluss mit einem PC verbunden und so gesteuert werden.

### (5) [SERVICE]-Anschluss

Zur Aktualisierung der Software mit einem handelsüblichen USB-Speicherstick.

## (6) [LAN]-Anschluss (RJ-45)

Der Proiektor kann durch Anschluss an einen PC über das Computernetzwerk gesteuert werden und Befehle zugesandt bekommen.

## (1) [TRIGGER]-Anschluss

Ausgangsanschluss für DC 12 V, 100 mA Stromversorgung. Er dient zum Senden von Ausgangssignalen zur Steuerung von Geräten wie einer motorisierten Leinwand, die über eine Triggerfunktion verfügen.

Beachten Sie, dass ein unsachgemäßer Anschluss zur Beschädigung des Projektors führen kann. (Tip=DC +12 V, Sleeve=GND)

## Fernbedienung



## ① () [STANDBY]

Zum Ausschalten des Geräts. (S. 23)

## 2 [ON]

Zum Einschalten des Geräts. (S. 22)

## ③ [INPUT]

Schaltet den Eingang auf [HDMI 1] oder [HDMI 2]. (S. 22)

## (4) [SETTING MEMORY]

Zeigt das Auswahlmenü für das Installationsmenü an.

## **(5)** [LENS CONTROL]

Zum Anpassen von Bildschärfe, Zoom und Verschiebung. (S. 24)

 Bei jedem Drücken der Taste ändert sich die Einstellung in der folgenden Reihenfolge: "Fokus" → "Zoom" → "Bildverschiebung"…

## 6 [HIDE]

Zum zeitweiligen Ausblenden des Bildes. (S. 22)

## ⑦ [INFO.]

Zum Einblenden des Informationsmenüs. (S. 66)

### ⑧ [▲▼◀▶] Tasten

Zur Auswahl eines Menüpunkts.

## **⑨** [OK]

Zur Bestätigung eines ausgewählten Menüpunkts.

## 1 [MENU]

Zum Aufrufen des Menüs bzw. Ausblenden des Menüs, falls dieses angezeigt wird.

## 1 [BACK]

Zum erneuten Aufrufen des vorherigen Menüs.

## 12 [PICTURE MODE]

Zeigt das Auswahlmenü für den Bildmodus an. (S. 29)

## (1) [COLOR PROFILE]

Zeigt das Farbprofil-Auswahlmenü an. (S. 30)

### () [GAMMA SETTINGS]

Zeigt das Gamma-Einstellungsmenü an.

## 15 [C.M.D.]

Zeigt das Auswahlmenü für die Bildinterpolation an. (S. 46)

## 16 [MPC]

Zeigt das MPC-Einstellungsmenü an. (S. 36)

## 1 [ADVANCED MENU]

Bei jedem Drücken der Taste wird die Menüanzeige in der folgenden Reihenfolge umgeschaltet: "Bild Modus" → "Farb Profil" → "Farbtemperatur" →

"Bewegungssteuerung".

## 18 [LIGHT]

Zur Beleuchtung der Tasten der Fernbedienung.

## Einlegen von Batterien in die Fernbedienung



#### Entfernen der Batterien



- Wenn die Fernbedienung zur Bedienung näher zum Gerät gerichtet werden muss, weist dies darauf hin, dass die Batterien schwach sind. Ersetzen Sie die Batterien durch neue (AAA).
- Legen Sie die Batterien gemä
  ß den Markierungen ⊕ ⊖ ein. Stellen Sie sicher, dass das ⊖-Ende zuerst eingelegt wird. Wenn Sie die Batterie entfernen, tun Sie dies vom ⊕-Ende aus.

### 

- Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an Standorten auf, an denen sie dem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Diese kann aufgrund der Hitze verformt oder die internen Komponenten können u. U. beeinträchtigt werden, was zum Brand führen kann.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung heraus, wenn Sie die Fernbedienung aufbewahren. Das Aufbewahren der Fernbedienung über einen lagern Zeitraum, ohne die Batterien zu entfernen, kann zum Auslaufen der Batterien führen.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den Anweisungen.
- Wenn Sie die Batterie entsorgen möchten, berücksichtigen Sie bitte dafür die entsprechenden Sammlungssysteme oder Recyclingeinrichtungen.

## Effektive Reichweite der Fernbedienung

Achten Sie beim Zielen mit der Fernbedienung auf den Sensor (Vorder- oder Rückseite) dieses Geräts darauf, dass der Abstand zum Sensor höchstens 7 Meter betragen darf. Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert, näher an das Gerät herangehen.



#### Steuerung durch Reflexion über eine Bildwand

Stellen Sie sicher, dass die Summe aus Abstand A (zwischen dem Projektor und der Leinwand) und Abstand B (zwischen der Fernbedienung und der Leinwand) insgesamt höchstens 7 Meter beträgt.

\* Da die Wirksamkeit der von der Fernbedienung reflektierten Signale entsprechend der verwendeten Leinwand variiert, kann die effektive Entfernung geringer sein.



## Menü

1	2	3	4	5	6

Wählen Sie das Symbol oben im Menü aus, um das entsprechende Einstellelement wie unten gezeigt anzuzeigen.

1 Bild Einstellungen



2 Eingangssignal



Installation



(4) Display Einstellungen



**5** Funktion



**(6)** Information



## Installation des Projektors

## Vorsichtsmaßnahmen während der Installation

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät installieren.

#### Tragen des Projektors

Dieses Gerät ist schwer. Sorgen Sie dafür, dass es von mindestens zwei Personen getragen wird.

#### Nicht an den folgenden Standorten installieren

Dieses Gerät ist ein Präzisionsgerät. Installieren bzw. benutzen Sie es bitte nicht an den folgenden Standorten. Anderenfalls kann es zu einem Feuer oder Fehlfunktionen kommen.

- Staubige, nasse und feuchte Standorte
- Standorte, die öligem Rauch oder Zigarettenqualm ausgesetzt sind
- Auf einem Teppich, einer Bettdecke oder anderen weichen Oberflächen
- Standorte, die dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt sind
- · Standorte mit hohen oder niedrigen Temperaturen
- Installieren Sie den Projektor nicht in Räumlichkeiten, die ölig sind oder Zigarettenqualm ausgesetzt sind. Selbst eine geringe Menge Rauch oder Öl kann dieses Gerät langfristig beeinträchtigen.
- \* Der Projektor erzeugt viel Hitze und muss kühle Luft aufnehmen, um die optischen Bauteile zu kühlen. Wird das Gerät an den oben genannten Standorten benutzt, können sich Verschmutzungen am Lichtelement festsetzen und dunkle Bilder bzw. matte Farben verursachen.
- \* Verschmutzungen, die sich an den optischen Bauteilen festsetzen, können nicht entfernt werden.

#### Ausreichenden Abstand zu Wänden usw. einhalten

Das Gerät gibt viel Hitze ab. Installieren Sie das Gerät in einem ausreichenden Abstand zu umgebenden Objekten (siehe Abbildung unten).



Blockieren Sie nicht die Vorderseite des Geräts. Wenn sich blockierende Gegenstände vor der Luftauslassöffnung befinden, wird heiße Luft in das Gerät zurückgesaugt und es erhitzen. Heiße Luft, die aus dem Gerät ausströmt, kann auf der Leinwand Schatten verursachen (Hitzeflimmern).

#### Verwenden des Projektors

Der Projektor nutzt eine Projektionslampe, die sich bei Betrieb erhitzt.

Bitte benutzen Sie den Projektor nicht, wenn die folgenden Umstände vorliegen. Anderenfalls kann es zu einem Feuer oder Fehlfunktionen kommen.

· Projektion bei vertikal aufgestelltem Gerät



• Projektion bei angewinkelt aufgestelltem Gerät Horizontale Richtung: innerhalb  $\pm$  5 °



Vertikale Neigung: zwischen ± 10 °



• Wird der Winkel nicht in den oben genannten Bereichen eingestellt, kann es zu Fehlfunktionen kommen.

#### Installieren der Leinwand

Installieren Sie Gerät und Leinwand so, dass sie im rechten Winkel zueinander aufgebaut sind.



- Bitte wählen Sie ein Leinwandmaterial mit ungleichförmigen Mustern. Gleichförmige Muster, wie z. B. Karos, können das Auftreten von Interferenzmustern verursachen.
- In einem solchen Fall können Sie die Größe der Leinwand verändern, damit die Interferenzmuster weniger offensichtlich werden.

#### Benutzung des Projektors in großen Höhenlagen

Bei Benutzung dieses Geräts an Standorten, die höher als 900 m über dem Meeresspiegel liegen (niedriger Luftdruck), stellen Sie für "Alpin Modus" die Option "An" ein. (S. 66)

## Vorsichtsmaßnahmen während des Aufbaus

#### Anbringen (Montage) des Projektors



- Soll dieses Gerät an einem festen Standort aufgestellt werden, installieren Sie es horizontal.
- Sichern Sie den Gerätekörper, um Unfälle zu vermeiden, wie z. B. während eines Erdbebens.

#### Sichern mit Schrauben



Nehmen Sie die vier Füße von der Geräteunterseite ab und befestigen Sie das Gerät mithilfe der Schrauben (M5-Schrauben, 20 bis 25 mm).

\* Die Verwendung von Schrauben, die nicht für diesen Zweck vorgesehen sind, kann zur Beschädigung des Geräts führen.

#### Anbringen des Projektors (Deckenmontage)



- Beauftragen Sie bitte Ihren Händler mit der Installation des Gerätes. Die eigenständige Installation des Gerätes kann zum Herunterfallen des Gerätes und als Folge zu einer Verletzung führen.
- Ergreifen Sie die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass der Gerätekörper nicht von der Decke abfällt, z. B. während eines Erdbebens.
- Unabhängig vom Garantiezeitraum haftet JVC nicht für Produktschäden, die durch die Befestigung mit Wandverschraubungen anderer Hersteller (nicht JVC) oder durch eine für die Deckenmontage ungeeignete Installationsumgebung entstehen.
- Wenn das Gerät an der Decke hängend angebracht wird, ist es wichtig, auf die Umgebungstemperatur zu achten. Wenn der Raum beheizt wird, ist die Temperatur an der Decke gegebenenfalls höher als erwartet.
- Um das Gerät an die Deckenaufhängevorrichtung anzubringen, stellen Sie das Drehmoment im Bereich zwischen 1,5 N m und 2,0 N m ein. Wird das Gerät mit einem Drehmoment festgezogen, das den oben beschriebenen Bereich überschreitet, kann es zu Schäden am Gerät kommen, was zum Herunterfallen des Geräts führen kann.
- Wenn Sie die Deckenhalterung eines alten Modells verwenden wollen, wenden Sie sich an einen Experten, um zu klären, ob es Probleme im Installationsbereich oder mit dem erhöhten Gewicht gibt.
- Installieren Sie die Steckdose in einer zugänglichen Höhe, um den Stecker aus der Steckdose ziehen zu können. Oder installieren Sie den Schutzschalter in einer zugänglichen Höhe, um den Projektor ausschalten zu können. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler oder einen Fachmann.

## **Anpassen der Position**

#### Anpassen des Höhenwinkels des Projektors

Höhe und Neigung des Geräts (0 bis 5 mm) können durch Drehen der Füße angepasst werden. Heben Sie das Gerät an und stellen Sie die vier Füße ein.



#### Einstellen der Bildposition

Mithilfe der Lens-Shift-Funktion dieses Geräts können Sie das Bild nach oben/unten bzw. links/rechts bewegen. Stellen Sie so die von Ihnen gewünschte Position ein.

"Einstellen der Linse entsprechend der Projektionsposition" (S. 24)

#### **Horizontale Position**

Vertikale Position: 0 % (Mitte)

Bis etwa 43 % RS3000 und 34 % RS2000 RS1000 des projizierten Bilds \*



#### Vertikale Position

Horizontale Position: 0 % (Mitte)

Bis etwa 100 % RS3000 und 80 % RS2000 RS1000 des projizierten Bilds \*



\* Bild in 16:9

#### Objektivverschiebungsbereich (16:9)





- Die maximale vertikale Verschiebung variiert entsprechend der horizontalen Verschiebung. Auf ähnliche Weise verändert sich auch die maximale horizontale Verschiebung entsprechend der vertikalen Verschiebung.
- Die Werte im Diagramm sollen als Referenz dienen. Verwenden Sie sie als Bezugsdaten bei der Installation.

## Anschluss des Projektors

- Stellen Sie die Verbindung zum Stromnetz erst her, wenn alle Anschlüsse erfolgt sind.
- Das Anschlussverfahren hängt vom jeweiligen Gerät ab. Details entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des anzuschließenden Geräts.
- Dieser Projektor dient der Projektion von Bildern. Um den Ton von angeschlossenen Geräten auszugeben, schließen Sie bitte ein separates Audioausgabegerät an, wie z. B. einen Verstärker oder Lautsprecher.
- Die Bilder können möglicherweise aufgrund der angeschlossenen Geräte und Kabel nicht angezeigt werden. Verwenden Sie ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel (separat zu erwerben), das HDMI-zertifiziert ist. Bitte verwenden Sie ein zertifiziertes Premium High-Speed HDMI-Kabel (18 Gbit/s kompatibel), um 4K-Videosignale von einem externen Gerät einzugeben.
- Siehe auch unter "HDMI 2 EDID"S. 55.
- Aufgrund der Größe der Anschlussabdeckung können manche Kabel gegebenenfalls nicht angeschlossen werden.

## Anschluss am HDMI-Eingang (Digitaleingang)



• Wenn ein Quellgerät über ein Zwischengerät, wie ein AV-Verstärker oder Verteiler, an den Projektor angeschlossen ist, kann das Videobild abhängig von den Spezifikationen des Zwischengeräts möglicherweise nicht angezeigt werden.

Schließen Sie in diesem Fall das Quellgerät direkt an den Projektor an, und überprüfen Sie, ob das Videobild angezeigt wird.

#### Anschluss über ein HDMI-DVI-Umwandlungskabel



- Entfernen Sie den Arbeitsplatz-PC vom Gerät, falls Bildrauschen auftritt.
- Wird das Video nicht angezeigt, versuchen Sie es mit einem kürzeren Kabel oder einer niedrigeren Auflösung am Gerät, das das Video überträgt.

## Verbindung zum LAN-Anschluss herstellen



- Das Netzwerk wird zur Steuerung dieses Geräts genutzt. Es dient nicht dem Senden oder Empfangen von Videosignalen.
- Informationen hinsichtlich der Netzwerkverbindung erhalten Sie von Ihrem Netzwerkadministrator.
- Wählen Sie für "ECO Mode" die Einstellung "Aus", wenn die LAN-Kommunikation im Standby-Modus erfolgt. (S. 64)
- Weitere Informationen zur Steuerung finden Sie unter "Externe Steuerung"S. 76.

## Verbindung zum RS-232C-Anschluss herstellen



- Wählen Sie für "ECO Mode" die Einstellung "Aus", wenn die RS-232C-Kommunikation im Standby-Modus erfolgt. (S. 64)
- Weitere Informationen zur Steuerung finden Sie unter "Externe Steuerung"S. 76.

## Verbindung zum TRIGGER-Anschluss herstellen



- Verwenden Sie es nicht, um andere Geräte mit Strom zu versorgen.
- Das Herstellen einer Verbindung mit dem Audioanschluss eines anderen Geräts kann zu Fehlfunktionen oder einer Beschädigung des Geräts führen.
- Das Überschreiten des Bemessungswerts kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
- Der Trigger-Anschluss gibt eine Spannung von 12 V aus. Gehen Sie achtsam vor, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Die Werkseinstellung ist "Aus". Um die Einstellung zu ändern, konfigurieren Sie den Menüpunkt "12V Steuerleitung" im Menü (S. 64).

## Anschluss des Netzkabels (Mitgeliefertes Zubehör)



- Verbinden Sie das mitgelieferte Netzkabel mit dem Netzanschluss am Gerätekörper.
- ② Verbinden Sie den Netzstecker des mitgelieferten Netzkabels mit einer Wandsteckdose.

## Vorsichtsmaßnahmen zur Ve<u>rmeidung von Feuer und elektrischem Schlag</u>

- Der Stromverbrauch dieses Geräts ist groß. Schließen Sie es bitte direkt an eine Wandsteckdose an.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Projektor nicht benutzen.
- Benutzen Sie zur Verbindung ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.
- Nutzen Sie ausschließlich die angegebene Netzspannung.
- Das Netzkabel darf nicht beschädigt, gebrochen oder modifiziert werden. Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel, erhitzen Sie es nicht und ziehen Sie nicht daran. Das Netzkabel könnte ansonsten beschädigt werden.
- Den Netzstecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.

## Ansehen von Videos





Fernbedienung





## HINWEIS

- Achten Sie darauf, die Linsenabdeckung zu entfernen.
- Schließen Sie das Netzkabel an und vergewissern Sie sich, dass die "STANDBY/ON"-Anzeige rot aufleuchtet.
- Im Standby-Modus des "ECO Mode" leuchtet die "STANDBY/ON"-Anzeige nicht, auch wenn das Stromkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.

Deaktivieren Sie in diesem Fall den Standby-Modus, indem Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung drücken oder die Taste 心/I am Projektor verwenden, um das Gerät einzuschalten.

### Gerät einschalten

Fernbedienung: Die Taste | [ON] drücken

Projektor: Die Taste U/I drücken

 Die "STANDBY/ON"-Anzeige wechselt von Rot (erlischt im "ECO Mode") auf Grün (nach dem Hochfahren des Geräts erlischt das Licht).

"STANDBY/ON" leuchtet auf (rot)		"STANDBY/ON" leuchtet auf (grün)			"STANDE	"STANDBY/ON" erlischt		
Im Standby-Zustand		Während des Einschaltens der Lampe			Im "E	Im "ECO Mode"		
						WARNING		

### Zu projizierendes Bild auswählen

Fernbedienung/Projektorgerät: Drücken Sie die [INPUT]-Taste, um die Eingabe umzuschalten

• Starten Sie die Wiedergabe am ausgewählten Gerät, um das Bild zu projizieren.

#### Vorübergehendes Ausblenden des Bildes

Drücken Sie die Taste [HIDE] auf der Fernbedienung

- Die "STANDBY/ON"-Anzeige beginnt, grün zu blinken.
- Drücken Sie die Taste [HIDE] noch einmal, um die Anzeige des Bildes fortzusetzen.
- Das Gerät kann nicht ausgeschaltet werden, wenn das Bild vorübergehend ausgeblendet wird.

### 3 Gerät ausschalten

Fernbedienung: Die Taste 🔱 [STANDBY] drücken

Projektor: Die Taste 心/I drücken

- Drücken Sie die Taste noch einmal, während die Meldung "Ausschalten?" angezeigt wird.
- Die Lampe erlischt und die "STANDBY/ON"-Anzeige wechselt von grünem zu rot blinkendem Licht.
- Nachdem das Licht erloschen ist, läuft der Ventilator etwa 60 Sekunden lang weiter, um die Lampe abzukühlen (Abkühlmodus). Trennen Sie während des Abkühlvorgangs nicht die Verbindung zum Stromnetz.
- Nach etwa 60 Sekunden wechselt die "STANDBY/ON"-Anzeige von einem blinkenden roten Licht zu einem konstant roten Licht.



• Bringen Sie die Linsenabdeckung an.

## 

- Das Gerät kann nach dem Einschalten erst nach ca. 80 Sekunden wieder ausgeschaltet werden.
- Das Gerät kann nicht wieder eingeschaltet werden, solange der Abkühlvorgang erfolgt (60 Sekunden).
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen.
- Wenn die Kennzeichnung der Anzeige von der Beschreibung abweicht, siehe "Anzeigen am Hauptgerät"S. 85 für Einzelheiten.

## Einstellen der Projektorleinwand

## Einstellen der Linse entsprechend der Projektionsposition



Drücken Sie die Taste [LENS CONTROL] und nutzen Sie die Tasten [▲▼◀▶], um Fokus, Zoom (Bildgröße) und Bildverschiebung (Bildposition) anzupassen



- Durch Drücken der Taste [LENS CONTROL] oder [OK] wird jeweils der Modus in der folgenden Reihenfolge umgeschaltet: "Fokus" → "Zoom" → "Bildverschiebung" → "Fokus"...
- Wenn die Objektivsperre auf "An" eingestellt ist, ist die Bedienung der Linsensteuerungsfunktion deaktiviert. (S. 57)
- Weitere detaillierte Informationen finden Sie unter "Optik Einstellung. "S. 57.







Anpassung Zoom (Bildgröße)

Anpassung Bildverschiebung (Bildposition)



Drücken Sie die Taste [MENU] einmal bzw. die Taste [BACK] zweimal, um die Anpassung zu beenden

#### Auf dem Einstellungsbildschirm angezeigtes Anpassungsmuster



Passen Sie die Anzeige entsprechend dem Blickwinkel des jeweiligen Bildformats für die Anpassungsmuster an.

- \* Dies wird nicht angezeigt, wenn "Bildvorlage" auf "Eingangssignal" konfiguriert ist.
- 24

## Einstellen der Leinwandkorrektur

#### Stellen Sie Typ Bildwand ein

Durch die Auswahl eines optimalen Korrekturmodus gemäß den Eigenschaften der verwendeten Leinwand können die Korrekturen genutzt werden, um natürlich wirkende Bilder mit ausgewogenen Farben wiederzugeben.



- Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Farb Profil" auf "Aus" eingestellt ist.
- Informationen zur Leinwand und dem entsprechenden Korrekturmodus finden Sie auf unserer Website.

http://www3.jvckenwood.com/english/projector/screen/

## HINWEIS

• Sie können den optionalen optischen Sensor und die dazugehörige Projektor-Kalibrierungssoftware nutzen, um feinere Anpassungen vorzunehmen. Einzelheiten über die zugehörige Projektor-Kalibrierungssoftware finden Sie auf unserer Website.

http://www3.jvckenwood.com/english/download/

## Anpassen der Bildgröße (Aspekt)

Die Größe des projizierten Bildes kann entsprechend der eingegebenen original Bildgröße (Bildseiten) optimal angepasst werden.

- Drücken Sie die Taste [MENU], um das Menü einzublenden
- 2

Wählen Sie "Installation" → "Seitenverhältnis" im Menü aus, wählen Sie dann die Einstellung und drücken Sie [OK]



Einstellung	Beschreibung
Zoom	Vergrößert das eingespeiste Bild horizontal auf das Maximum und behält das Seitenverhältnis für die Anzeige bei. Ein Teil des Bildes, der vertikal über den Rand hinausragt, wird nicht angezeigt. * Wird im 3D-Modus mit einer Breite von 3840 Pixeln angezeigt.
Auto	Vergrößert das eingespeiste Bild horizontal oder vertikal auf das Maximum und behält das Seitenverhältnis für die Anzeige bei.
Nativ	Vergrößert das Bild für die Anzeige in der Mitte um das 4-fache, wenn die Bildschirmgröße des eingespeisten Bildes 1920 x 1080 oder kleiner oder 2048 x 1080 ist. Wenn die Bildschirmgröße des eingespeisten Bildes größer als 1920 x 1080 ist (mit Ausnahme von 2048 x 1080), wird das Bild in der Mitte ohne jede Vergrößerung angezeigt.

#### 3 Drücken Sie die Taste [MENU], um die Einstellung zu verlassen

#### Beispiel für Eingabebild und Bildgröße

Einstellung Größe des eingespeisten Bildes	Zoom	Auto	Nativ
720×480			
1920×1080			

## Ansehen von 3D-Filmen

Sie können 3D-Bilder genießen, wenn Sie eine 3D-BRILLE (PK-AG1, PK-AG2 oder PK-AG3) und den 3D-SYNC-SENDER (PK-EM1 oder PK-EM2) benutzen, beides separat zu erwerben.

• Hinweise zu 3D-BRILLE und 3D-SYNC-SENDER, die mit diesem Gerät kompatibel sind, finden Sie unter "Optionales Zubehör"S. 9.

## **3D-SYNC-SENDER** installieren

Verbinden Sie den 3D-SYNC-SENDER mit dem [3D SYNCHRO]-Anschluss am Gerätekörper

#### Einbaubeispiel



## 

 Wenn PK-EM1 verwendet wird, passen Sie die Position von 3D-SYNC-SENDER so an, dass die 3D-BRILLE das Signal von 3D-SYNC-SENDER empfangen kann.
 Weitere Details finden Sie in der Bedienungsanleitung von PK-EM1.

## Ansehen von 3D-Filmen

Schließen Sie den Projektor an ein HDMI-Gerät an, das mit 3D kompatibel ist, und schalten Sie es ein, um das 3D-Videobild wiederzugeben

- Einzelheiten zur Wiedergabe von 3D-Videobildern finden Sie in der Bedienungsanleitung des verwendeten Players oder Recorders.
- Dieses Gerät unterstützt die folgenden 3D-Formate.
  - Frame-packing
- Side-by-side
- Top-and-bottom

Einstellung des 3D-Formats

 Wählen Sie "Eingangssignal" → "3D-Einstellung" → "3D-Format" im Menü aus, um das Format zu wechseln

Format	Beschreibung
Auto	Bestimmt das Format automatisch und stellt es ein, wenn ein 3D-Signal empfangen wird.
Side by Side	Wählen Sie diese Einstellung, wenn es sich um ein 3D-Eingangssignal im Side-by-side-Format handelt.
Top and Bottom	Wählen Sie diese Einstellung, wenn es sich um ein 3D-Eingangssignal im Top-and-bottom-Format handelt.
2D	Wählen Sie diese Einstellung, wenn 2D-Bilder fälschlicherweise als 3D- Bilder erkannt werden.

- \* Wenn ein Signal nicht als 3D-Bild angezeigt werden kann, schaltet die Auswahl des Formats das Signal nicht auf ein 3D-Bild.
   Weitere Informationen über die möglichen Eingangssignale finden Sie unter ("Mögliche Eingangssignaltypen"S. 84).
  - \* Die Standardeinstellung für "3D-Format" zur automatischen Projektion von 3D-Bildern lautet "Auto".

2 Schalten Sie die 3D-BRILLE aus und setzen Sie sie auf

• PK-AG1 schaltet automatisch ein.

## Anpassen von 3D-Filmen

Personen nehmen 3D-Videobilder auf unterschiedliche Weise wahr. Dies kann auch von Ihrem körperlichen Zustand zum Zeitpunkt des Ansehens abhängen. Wir empfehlen daher, die Videobilder entsprechend anzupassen.



Wählen Sie "Eingangssignal"→"3D-Einstellung" aus dem Menü aus

#### Parallaxenausgleich (Parallaxe Definieren)

Passen Sie die Ablenkung des Bildes für das linke und das rechte Auge separat an, um den besten 3D-Effekt zu erzielen.

- Bewegen Sie dazu den Cursor mithilfe der ◀ ►-Tasten.
- Einstellungsbereich: -15 bis +15

#### Einstreuungsausgleich (Crosstalk Lösch.)

Das Auftreten von Doppelbildern (Überlappen des linken Bilds mit dem rechten oder umgekehrt) kann reduziert werden, um ein klares Bild zu erzielen.

- Bewegen Sie dazu den Cursor mithilfe der ◀ ►-Tasten.
- Einstellungsbereich: -8 bis +8
- Drücken Sie die Taste [MENU], um die Einstellung zu verlassen

# Auswahl der Bildqualität entsprechend des Videotyps

## Einstellen des Bildmodus



Sie können die Bildqualität entsprechend des Videotyps anpassen, den Sie ansehen.

- Drücken Sie die [PICTURE MODE]-Taste, verwenden Sie die [▲▼]-Tasten, um "Bild Modus" auszuwählen und drücken Sie [OK]
  - Sie können weitergehende Einstellungselemente einstellen, indem Sie die Taste [MENU] drücken, um das Menü anzuzeigen, dann "Bild Einstellungen" → "Bild Modus" auswählen und die Taste [OK] drücken. (S. 49)

Menüpunkt	Beschreibung
Natürlich	Die Bildqualität ist auf natürliche Farben und die abgetönte Wiedergabe ausgerichtet. Geeignet für Dramen usw.
Kino	Gibt das Bild in lebendigen Farben wieder. Für alle Filme geeignet.
HDR10	Durch vollständige Nutzung des breiten Farbraums und hohen Kontrasts ist dieser Modus für das Ansehen von HDR10-Inhalten wie Ultra HD Blu-ray und Streamingdiensten geeignet.
Frame Adapt HDR*	Bildmodus, der das HDR-Tonemapping jedes einzelnen HDR10-Bildes analysiert und automatisch einstellt. Er verwendet einen Originalanalysealgorithmus, mit dem die Benutzer die HDR10-Bilder mit unterschiedlichen Helligkeiten in optimaler Bildqualität genießen können.
HLG	Die Bildqualität eignet sich zum Ansehen von Inhalten, die in Hybrid Log-Gamma produziert sind, einem HDR- Standard für die Übertragung.
Film RS3000 RS2000	Gibt die Textur von Filmen naturgetreu wieder.
THX RS3000	Bildqualität zertifiziert von THX.
User 1 bis User 6	Ermöglicht das Speichern und Abrufen von benutzerdefinierten Bildqualitätsdaten.

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

## Einstellen des Farbprofils

Bei Einstellung von "Farb Profil" (Farbrauminformationen) entsprechend dem "Bild Modus" können Sie die Feinabstimmung an der Bildqualität des von Ihnen angesehenen Films vornehmen.

\* Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" eingestellt ist.

1

"Farb Profil"

Drücken Sie nach der Konfiguration von "Bild Modus" (S. 29) die [COLOR PROFILE]-Taste und wählen Sie mit den [▲▼]-Tasten "Farb Profil" aus. Drücken Sie anschließend [OK].

- Sie können die Einstellung auch vornehmen, indem Sie die [MENU]-Taste drücken, um das Menü aufzurufen und dann "Bild Einstellungen" → "Farb Profil" auswählen.
- Welche "Farb Profil"-Einstellungen gewählt werden können, hängt vom "Bild Modus" ab.

Farb Profil	Beschreibung
BT.709	Farbraum ist für BT.709 geeignet.
BT.2020 RS3000 RS2000	Farbraum ist für BT.2020 geeignet.
DCI	Farbraum ist für DCI geeignet.
Video	Farbskala, die Videoaufnahmen wie Spielfilme und Livebilder in leuchtenden und lebendigen Farben wiedergibt.
Animation RS3000 RS2000	Farbraum ist für CG-Animationsmaterial geeignet. Ideal für Animationsmaterial mit leuchtenden Farben.
Kino	Original-JVC-kinospezifischer Farbumfang, der einen Ausgleich zwischen der erhöhten Helligkeit und Farblebendigkeit erzielt.
HDR	Geeigneter Farbraum für HDR-Inhalte.
Film 1 R53000 R52000	Farbraum, der fast den Eigenschaften von Eastman Kodak Company-Filmen entspricht.
Film 2 R53000 R52000	Farbraum, der fast den Eigenschaften von FUJIFILM Corporation-Filmen entspricht.
THX R53000	Farbraum des THX-Standards.
Aus	Deaktiviert die Farbraumanpassung.
Custom1 bis Custom4	Zum Speichern der Farbprofildaten, die mit der Software zur Projektorkalibrierung erstellt wurden.
Pana_PQ_HL*	Verwenden Sie diese Option, wenn die Anzeigeeinstellung auf "Projektor mit hoher Helligkeit" konfiguriert ist.
Pana_PQ_BL*	Verwenden Sie diese Option, wenn die Anzeigeeinstellung auf "Projektor mit einfacher Helligkeit" konfiguriert ist.

\* Farbprofil nur für Panasonic UHD BD Player. Einzelheiten zur Verwendung dieser Optionen finden Sie unter S. 35.

Unterstützt die Software-Version v2.00 und spätere Versionen.

#### Liste der auswählbaren "Farb Profil" entsprechend "Bild Modus"

Bild Modus	Farb Profil
Natürlich	BT.709
	BT.2020 RS3000 RS2000
	DCI
	Video
	Animation R53000 R52000
	HDR
Kino	BT.709
	BT.2020 R53000 R52000
	Kino
	DCI
	Video
	HDR
HDR10	BT.709
HLG	BT.2020 RS3000 RS2000
	DCI
	HDR
Film RS3000 RS2000	Film 1
	Film 2
THX R53000	THX
User 1 bis User 6	BT.709
	BT.2020 R53000 R52000
	DCI
	Video
	Animation RS3000 RS2000
	Kino
	HDR
	Aus
	Custom1 bis Custom4
	Pana_PQ_HL*
	Pana_PQ_BL*

\* Farbprofil nur für Panasonic UHD BD Player. Einzelheiten zur Verwendung dieser Optionen finden Sie unter S. 35.

Unterstützt die Software-Version v2.00 und spätere Versionen.

## Einstellen der bevorzugten Farbe (Farb Verwaltung)

Basierend auf der Einstellung des ausgewählten "Farb Profil" können Sie jede der folgenden Farben nach Ihren Vorlieben einstellen: Rot, Gelb, Grün, Cyan, Blau und Magenta.

- Drücken Sie die [MENU]-Taste, um das Menü anzuzeigen, und wählen Sie anschließend "Bild Einstellungen" → "Farb Profil" aus, um das "Farb Profil"-Menü anzuzeigen
- 2 Wählen Sie "Farb Verwaltung" bis "An", und drücken Sie die Taste [OK]



#### Passen Sie die gewünschte Farbe an

- ① Wählen Sie "Farbwahl" und nutzen Sie die Tasten
   ▲ ▶, um die anzupassende Farbe auszuwählen
  - Wählen Sie für die Farbabstimmung eine der folgenden Farben: "Rot", "Gelb", "Grün", "Cyan", "Blau", "Magenta".
- 2 Passen Sie die ausgewählte Farbe an

Menüpunkt	Einstellungsbereich	Beschreibung
Farbachse	-30 bis 30	Führen Sie die Feinabstimmung über die Position der Mittelachse der ausgewählten Farbe durch.
Farbton	-30 bis 30	Passt den Farbton (Farbnuancierung) an.
Sättigung	-30 bis 30	Passt die Farbsättigung (Lebhaftigkeit) an. -30 (gedämpft) bis +30 (lebhaft)
Helligkeit	-30 bis 30	Passt die Helligkeit an. -30 (dunkel) bis +30 (hell)



- Durch die Auswahl von "Zurücksetzen" werden alle Anpassungsdaten zurückgesetzt.
  - Durch Drücken der Taste [HIDE] auf der Fernbedienung können Sie das Bild vor der Anpassung prüfen. Drücken Sie die Taste [HIDE] erneut, um zum Einstellbildschirm zurückzukehren.
- Drücken Sie die Taste [MENU], um die Einstellung zu verlassen

## Anzeigen von HDR-Inhalten

Bei der Anzeige von HDR-Inhalten können die Bilder in höherer Qualität wiedergegeben werden, wenn Sie Einstellungen passend zum jeweiligen Inhalt und der Betrachtungsumgebung vornehmen.

## Was sind HDR-Inhalte?

HDR (High Dynamic Range - Hoher Dynamikbereich) bezieht sich auf Bilder mit einem erheblichen Helligkeitsunterschied zwischen den hellen und dunklen Bereichen (Dynamikbereich). Es ist eine Technologie, die eine originalgetreue und realistische Wiedergabe der ursprünglichen Farben sowie von Glanzpunkten und Schattendetails ermöglicht, die mit dem herkömmlichen SDR (Standard Dynamic Range - Standard-Dynamikbereich) nicht ausgedrückt werden konnten. Der internationale Standard für HDR ist in der Richtlinie BT.2100 der ITU-R (Internationale Fernmeldeunion - Funkkommunikation) festgelegt. Im Vergleich zum Standard ITU-R BT.709, dem herkömmlichen Full-HD-Standard, wurden zahlreiche Verbesserungen vorgenommen. HDR kann grob in zwei verschiedene Formate unterteilt werden, nämlich HDR10, das von UHD-BD und Video-Streaming-Diensten verwendet wird, und Hybrid-Log-Gamma, das für den TV-Übertragungen verwendet wird. Im Vergleich zum herkömmlichen SDR bietet das Standard-HDR-Format HDR10 eine höhere Auflösung, eine höhere Luminanz und eine höhere Gradation sowie einen größeres Farbspektrum zur realistischeren Wiedergabe von Bildern in Kombination mit dem großen Dynamikbereich.

"Original HDR-Technologie von JVC" (S. 33)

## **Original HDR-Technologie von JVC**

Dieses Gerät ist mit Funktionen ausgestattet, die den einfachen Genuss von HDR-Bildern in besserer Qualität ermöglichen.

#### Automatischer HDR-Bildmodus

Für die Wiedergabe von HDR10- und Hybrid-Log-Gamma-Inhalten wird automatisch der optimale Bildmodus ausgewählt. HDR-Inhalte können nicht optimal angezeigt werden, wenn sie nicht in einem Bildmodus betrachtet werden, der HDR unterstützt. Dieses Gerät schaltet automatisch in den optimalen Bildmodus, damit Sie die HDR-Bilder einfach genießen können, ohne sich mit den komplexen Einstellungen beschäftigen zu müssen.

- <sup>r</sup> Der Bildmodus wird möglicherweise nicht automatisch umgeschaltet, abhängig von den wiedergegebenen Inhalten und dem benutzten Player.
- ➡ "HDR-Einstellung" (S. 55)

#### Informationsanzeige zum HDR10-Mastering

Die Mastering-Informationen, die in den Inhalten enthalten sind, können angezeigt werden, wenn HDR10-Inhalte wie z. B. von einer UHD-Blu-ray-Disc abgespielt werden. Mit diesen Informationen können Sie sicher sein, dass HDR-Inhalte wiedergegeben werden. Außerdem können aufgrund der Informationen für Max CLL und Max FALL benutzerdefinierte Änderungen je nach Inhalt vorgenommen werden, indem die Helligkeitskorrektur angepasst wird.

\* Die Mastering-Informationen werden möglicherweise nicht angezeigt, abhängig von den wiedergegebenen Inhalten und dem benutzten Player.



1 Kolorimetrie

Zeigt die Farbskala-Informationen der Eingangssignale an.

- 2 HDR
- Zeigt die Gamma-Informationen an, wenn ein HDR-Paket empfangen wird.
- ③ Max CLL/Max FALL

Zeigt die Masteringinformationen der Inhalte während der HDR-Wiedergabe an. MaxCLL: Maximale Inhaltslichtstärke

MaxFALL: Maximale durchschnittliche Bildlichtstärke

Information" (S. 66)

#### Automatische Dynamikkompression

Die Gradation hängt stark von der Bildinhalt ab, einige Inhalte werden heller und andere dunkler. Mit der "Automatische Dynamikkompression"-Funktion wird die Gammaanpassung automatisch vorgenommen, um die optimale Bildqualität aufgrund der Mastering-Informationen (Max CLL/Max FALL) zu erzielen, die in den HDR10-Inhalten enthalten sind. Auch können Sie durch Konfigurieren des Helligkeits-Grundpegels in "Kompressionsstufe" die optimale Bildqualität je nach Größe der Leinwand und Betrachtungsumgebung genießen.

- \* "Automatische Dynamikkompression" ist möglicherweise je nach Wiedergabeinhalt und verwendetem Player nicht verfügbar.
- "Einstellung Automatische Dynamikkompression" (S. 43)



Automatische Dynamikkompression "Aus"





Automatische Dynamikkompression "An"

\* Die Fotos dienen lediglich illustrativen Zwecken.

#### Manuelle Einstellung des HDR-Gammas

Zusätzlich zur "Automatische Dynamikkompression"-Funktion kann die Gammaeinstellung an diesem Gerät auch von Hand vorgenommen werden.

Eine Feineinstellung je nach Wiedergabeinhalt und Betrachtungsumgebung ist möglich mit "Helligkeitskorrektur" für die Gesamthelligkeit, "Dark Level" zum Einstellen der Gradation von Schattenbereichen, und "Bright Level" zum Einstellen der Gradation von Schattenbereichen, und "Bright Level" zum Einstellen der Gradation von Schattenbereichen, und "Bright Level" zum

➡ "Verwenden von Tone Mapping für manuelle Anpassungen" (S. 44)

Helligkeitskorrektur	0 +++++
Dark Level	0 ++++++
Bright Level	0

#### Frame Adapt HDR\*

Zusätzlich zur Abstufung der einzelnen Bildbereiche kann die maximale Helligkeit des jeweiligen Bildes mit jeder Szene oder jedem Bild schwanken.

Mit der Aktivierung der "Frame Adapt HDR"-Funktion können Sie das HDR-Tonemapping automatisch optimieren, indem die Helligkeit jedes einzelnen HDR10-Bildes sofort analysiert wird.

Während die "Automatische Dynamikkompression"-Funktion die Masteringinformationen des Bildes voraussetzt, wendet diese Funktion die Analysetechnologie des HDR-Bildes von JVC an, mit der die Benutzer die hohe Bildqualität in allen HDR10-Bildern genießen können, auch wenn die Masteringinformationen nicht zur Verfügung stehen.

➡ "Einstellung Frame Adapt HDR\*1" (S. 41)

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

## Zusammenarbeit mit dem Panasonic UHD BD Player DP-UB9000

Die Auswahl eines von zwei speziellen Projektor-Farbprofilen aus dem HDR-Darstellungsprofil des DP-UB9000 verstärkt die Dimensionalität und verbessert die Abstufungsgenauigkeit durch Farbstufen-Mapping des HDR-Videos zur Anpassung an die JVC-Projektor-Anzeigeeigenschaften.

\* Unterstützt die Firmware-Version v2.00 oder später.

#### Schritt 1:

Verwendung des Panasonic DP-UB9000: Wählen Sie "Projektor mit hoher Helligkeit" oder "Projektor mit einfacher Helligkeit" aus der HDR-Darstellungsprofil-Einstellung.

DP-UB9000-MENÜ: Player-Einstellungen → Erweiterte Einstellungen → HDR-Darstellungsprofil

#### Schritt 2:

Verwendung des Panasonic DP-UB9000: Stellen Sie HDR-Optimierer aus dem OSD-Menü auf "Ein".

#### Schritt 3:

Verwendung des JVC-Projektors: Stellen Sie "Bild Modus" wie folgt ein.

Wählen Sie einen Bild Modus aus "Benutzer 1-6" (S. 29)

#### 2 Stellen Sie manuell "Farb Profil" (S. 30) basierend auf der folgenden Tabelle ein

Projektor Farb Profil	DP-UB9000 HDR-Darstellungsprofil	Auswirkungen auf das Videobild
Pana_PQ_HL	Projektor mit hoher Helligkeit	Priorisiert die größte Bildhelligkeit mit guter Farbe.
Pana_PQ_BL	Projektor mit einfacher Helligkeit	Priorisiert die beste Farbwiedergabe mit etwas reduzierter Helligkeit.

Die HDR-Gamma-Daten werden in den oben genannten Projektor-Farbprofilen wiedergegeben. Deshalb wird der HDR-Gammamodus nicht verwendet. Stellen Sie stattdessen "Farbtemperatur" auf "6500K" (S. 50) und "Gamma" auf "2.2" (S. 37)

## HINWEIS

3

 Wenn Sie den HDR10-Inhalt mit dem hier beschriebenen Verfahren vom DP-UB9000 anschauen möchten, empfehlen wir, dass Sie den nach den obenstehenden Anweisungen erstellten Benutzerspeicher auswählen und auf dem JVC "HDR10 automatisch auswählen"-Menübildschirm aufrufen. ("HDR10 automatisch auswählen"S. 55)

## Anpassung von Filmen für eine bessere Ausdrucksstärke (Multiple Pixel Control)

Der von JVC neu entwickelte Bildverarbeitungsalgorithmus unterstützt die Erzeugung eines natürlichen Bildausdrucks, der in fokussierten Bereichen schärfer ist und in nicht fokussierten Bereichen weicher ausfällt. Auf diese Weise können Sie extrem ausdrucksstarke Bilder mit einer größeren Tiefenwahrnehmung genießen.



#### Drücken Sie die Taste [MPC], um das Anpassungsmenü einzublenden

• Die Einstellung kann auch durch Auswahl von "Bild Einstellungen" → "MPC/e-shift" RS3000, "MPC Einstellungen" RS2000 RS1000 im Menü vorgenommen werden.

M	<b>:</b>	-	ť	<u></u>	0	
> MPC/e-shift						
8K e-shift			(	Aus	Þ	
Grafikmodus				Standard		
Schärfeanhebu	ing	0	0:::			
Kantenglättung		0	0		***	
NR		0	0	**	***	
Zuvor			Z	urücksetz	en	

## Nehmen Sie die Einstellungen entsprechend Ihren Wünschen vor, basierend auf der Einstellung des ausgewählten "Bild Modus"

\* Die Werkseinstellung variiert je nach "Bild Modus".

Menüpunkt	Einstellung	Beschreibung
8K e-shift RS3000	Aus / An	Schaltet die e-shift ein oder aus.
Grafikmodus	Standard / Hochauflösend	Schaltet die MPC-Einstellung um. Es wird empfohlen, diesen Punkt beim Betrachten von normalen Blu-ray-Inhalten auf die Standardeinstellung zu konfigurieren, und beim Betrachten von Inhalten mit 4K- Auflösung auf "Hochauflösend".
Schärfeanhebung	0 bis 10	Verbessert die Bildschärfe.
Kantenglättung	0 bis 10	Verstärkt das Verschwimmen im Bild, um einen weicheren Effekt zu erzielen.
NR	0 bis 10	Zur Verringerung des Bildrauschens im Videobild.

• Durch Erhöhung des Einstellungsbereichs können Sie verbesserte Effekte erzielen.

### Drücken Sie die Taste [MENU], um die Einstellung zu verlassen

### Umschalten zwischen den Status vor und während der Einstellung

Das Drücken der Taste [HIDE] auf der Fernbedienung ermöglicht es Ihnen, zwischen den Status vor und während der Einstellung umzuschalten.
# Feinabstimmung der Bildqualität

## Anpassen des Ausgabewerts des projizierten Bildes (Gamma)

Sie können den Ausgabewert des projizierten Bilds mit Bezug auf den Videosignaleingang anpassen. \* Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" eingestellt ist.

## Beispiel für die Gammawertanpassung

Im Gegensatz zum Originalbild erscheint das gesamte Bild heller und dunkle Bereiche sind besser einzusehen.

Principal designment 255





Die Fotos dienen lediglich illustrativen Zwecken.

Verstärkt den Kontrast mit Bezug auf das Originalbild und sorgt für eine größere Tiefenwahrnehmung.





Die Fotos dienen lediglich illustrativen Zwecken.



Drücken Sie die Taste [GAMMA SETTINGS], um das Menü Gamma anzuzeigen

Wählen Sie das zu konfigurierende "Gamma" aus

- Sie können die Einstellung auch vornehmen, indem Sie die [MENU]-Taste drücken, um das Menü aufzurufen und dann "Bild Einstellungen" → "Gamma" auswählen.
- Welche "Gamma"-Einstellungen gewählt werden können, hängt vom "Bild Modus" ab.

## "Gamma"

Gan	nma	Beschreibung
Wenn "Farb Profil" auf "Film 1" eingestellt ist	Film 1	Bild entspricht fast den Eigenschaften von Eastman Kodak Company- Filmmaterial.
RS3000 RS2000	Film 2	Im Vergleich zu den Einstellungen von "Film 1" wird mehr Wert auf die Abtönung gelegt.
Wenn "Farb Profil" auf "Film 2" eingestellt ist	Film 1	Im Vergleich zu den Einstellungen von "Film 2" wird mehr Wert auf den Kontrast gelegt.
RS3000 RS2000	Film 2	Bild entspricht fast den Eigenschaften von FUJIFILM Corporation- Filmmaterial.
2.2		Gamma wird jeweils auf "2.2", "2.4" und "2.6" eingestellt.
2.4		
2.6		
Kino 1		Legt mehr Wert auf die Abtönung.
Kino 2		Legt mehr Wert auf den Kontrast.
HDR(PQ)		Geeignet für die Anzeige von HDR-Inhalten wie z.B. UHD BD (HDR10).
HDR(HLG)		Geeignet für die Anzeige von HDR-Inhalten wie z. B. HDR-Sendungen.
THX R53000		Video analog THX-Standards.
Benutzer 1 bis Benutzer 3		Ermöglicht eine Feineinstellung von Gamma je nach Vorliebe.

## Wählbare "Gamma"-Einstellungen entsprechend "Bild Modus"

Bild Modus	Gamma
Film RS3000 RS2000	Film 1
	Film 2
	Benutzer 1 bis Benutzer 3
Kino	HDR(PQ)
Natürlich User 1 bis User 6	HDR(HLG)
	2.2
	2.4
	2.6
	Kino 1
	Kino 2
	Benutzer 1 bis Benutzer 3

Bild Modus	Gamma
HDR10	HDR(PQ)
	2.2
	2.4
	2.6
	Kino 1
	Kino 2
	Benutzer 1 bis Benutzer 3
HLG	HDR(HLG)
	2.2
	2.4
	2.6
	Kino 1
	Kino 2
	Benutzer 1 bis Benutzer 3
THX RS3000	тнх

## Feinabstimmung auf die bevorzugte Gammaeinstellung

Sie können Feineinstellungen basierend auf der gewählten Gamma-Einstellung vornehmen.



## Drücken Sie die Taste [GAMMA SETTINGS], um das Menü Gamma anzuzeigen

• Sie können auch die Einstellung von "Bild Einstellungen"→"Gamma" im Menü ausführen.

## 2 Passen Sie die gewünschte Einstellung an

• Wählen Sie die einzustellende Farbe aus "Farbwahl" und passen Sie "Helligkeitskorrektur", "Dark Level" und "Bright Level" an.

## Einstellungspunkt und seine Einstellung

Menüpunkt	Beschreibung	Einstellung
Farbwahl	Für die Auswahl der Farbe für die Anpassung von "Helligkeitskorrektur", "Dark Level" und "Bright Level".	Weiss / Rot / Grün / Blau
Helligkeitskorrektur	Stellt die Gesamthelligkeit automatisch für ein ausgewogenes Ergebnis ohne Kompromisse in der Abtönung des Bilds ein.	-16 (verdunkelt das Bild für einen unterbelichteten Effekt) bis +16 (hellt das Bild für einen überbelichteten Effekt auf)
Dark Level	<ul> <li>Passt die dunklen Bereiche des Eingangsbilds an.</li> <li>Bewegen Sie dazu den Cursor mithilfe der ◀►-Tasten.</li> </ul>	-7 (verdunkelt die Schattenbereiche) bis +7 (hellt die Schattenbereiche auf)
Bright Level	Passt die hellen Bereiche des Eingangsbilds an. • Bewegen Sie dazu den Cursor mithilfe der ◀►-Tasten.	-7 (verdunkelt die Glanzlichtstellen) bis +7 (hellt die Glanzlichtstellen auf)

## Auswahl des Basiskorrekturwerts (Ausgangswert) für die Einstellung

- Wenn Sie eine der Einstellungen "Benutzer 1" bis "Benutzer 3" in "Gamma" auswählen, können Sie den "Korrekturwert" auswählen.
- Wählen Sie den Basis-"Korrekturwert" für die Einstellung mit den ◀ ►-Tasten aus.
- Welche Korrekturwerte wählbar sind, hängt von "Bild Modus" ab. (Siehe die nachfolgende Tabelle.)

## Liste der auswählbaren "Korrekturwert" entsprechend "Bild Modus"

Bild Modus	Korrekturwert
Film	Film 1
RS3000 RS2000	Film 2
	Importwert
Kino	1.8
Natürlich User 1 bis User 6	1.9
	2.0
	2.1
	2.2
	2.3
	2.4
	2.5
	2.6
	Kino 1
	Kino 2
	HDR(PQ)
	HDR(HLG)
	Importwert

HDR10  1.8  1.9  2.0  2.1  2.2  2.3  2.4  2.5  2.6  Kino 1  Kino 2  HDR(PQ) Importwert  HLG  1.8  1.9	Bild Modus	Korrekturwert
1.9         2.0         2.1         2.2         2.3         2.4         2.5         2.6         Kino 1         Kino 2         HDR(PQ)         Importwert         HLG         1.8         1.9	HDR10	1.8
2.0 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		1.9
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.0
2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.1
2.3 2.4 2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.2
2.4 2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.3
2.5 2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.4
2.6 Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.5
Kino 1 Kino 2 HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		2.6
Kino 2       HDR(PQ)       Importwert       HLG       1.8       1.9		Kino 1
HDR(PQ) Importwert HLG 1.8 1.9		Kino 2
HLG 1.8		HDR(PQ)
HLG 1.8		Importwert
19	HLG	1.8
1.0		1.9
2.0		2.0
2.1		2.1
2.2		2.2
2.3		2.3
2.4		2.4
2.5		2.5
2.6		2.6
Kino 1		Kino 1
Kino 2		Kino 2
HDR(HLG)		HDR(HLG)
Importwert		Importwert

## Wenn "Korrekturwert" auf "Importwert" eingestellt ist

- Wenn "Importwert" für "Korrekturwert" ausgewählt wird, können die extern erstellten Gammadaten als Basiswert für die Einstellung ausgewählt werden.
- Die Werkseinstellung f
  ür "Importwert" ist "2.2".
- Sie können die Gammadateneinstellung mit der Kalibrierungssoftware benutzerdefiniert anpassen und die erstellten Gammadaten importieren.

Bitte fragen Sie Ihren Fachhändler nach Details.

# Gammaeinstellung



- Wenn die Gammakurve eine gerade Linie ist: Helligkeit und Kontrast des Videoeingangs und des Videoausgangs werden gleich sein.
- Bereich, in dem die Gammakurve über der geraden Linie liegt (A):

Videoausgang wird heller als der Eingang dargestellt.

• Bereich, in dem die Gammakurve unter der geraden Linie liegt (B):

Videoausgang wird dunkler als der Eingang dargestellt.

 Bereich, in dem die Gammakurve steil ist (Mittelton) (C): Der Bereich der Grauskala des Videoausgangs erweitert sich und der Kontrast wird verstärkt (D→D').

# Einstellung Frame Adapt HDR\*1

- Drücken Sie die Taste [MENU], um das Menü anzuzeigen, und legen Sie den "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" im "Bild Einstellungen"-Menü fest.
  - Sie können auch die Taste [PICTURE MODE] drücken und mit den Tasten ↑ ↓ "Frame Adapt HDR" eine Einstellung auswählen und konfigurieren. (S. 29)
  - Stellen Sie den "HDR-Pegel" im "Bild Einstellungen"-Menü ein. \*2

## "HDR-Pegel"

Mit dieser Funktion wird die Gesamthelligkeit eingestellt.

HDR-Pegel	Auswirkungen auf das Videobild
Auto	Stellt die Helligkeit automatisch auf der Grundlage der Masteringinformationen (MaxCLL/FALL) des Bildes auf einen geeigneten Wert ein.
Gering	Geeignet für Inhalte, die im Allgemeinen hell sind. Dies ist auch eine effektive Einstellung für kleinere Bildschirme.
Mittel	Geeignet für Inhalte mit einer Standardhelligkeit.
Hoch	Geeignet für Inhalte, die im Allgemeinen dunkel sind. Dies ist auch eine effektive Einstellung für größere Bildschirme.

\*1 Unterstützt Softwareversion v3.10 und spätere Versionen. Dieser Bildmodus ist nur für HDR10-Inhalte wirksam.

\*2 "Bild Modus" ist nur für "Frame Adapt HDR" wirksam.

## 3 Stellen Sie die "HDR-Verarbeitung" im "Bild Einstellungen"-Menü ein. \*3

## "HDR-Verarbeitung"

Mit dieser Funktion wird die Methode der Bildanalyse konfiguriert.

HDR-Verarbeitung	Auswirkungen auf das Videobild
Bild	Passt das HDR-Tonemapping automatisch an, nachdem die Spitzenhelligkeit jedes einzelnen Bildes analysiert wurde.
Szene	Passt das HDR-Tonemapping automatisch an, nachdem die Spitzenhelligkeit jeder einzelnen Szene analysiert wurde.
Statisch	Die Konfiguration erfolgt auf der Grundlage der Masteringinformationen (MaxCLL/ FALL) des Bildes, es werden keine dynamischen Einstellungen vorgenommen.

\*3 "Bild Modus" ist nur für "Frame Adapt HDR" wirksam.

## 4

## "Kinofilter"

Kinofilter	Auswirkungen auf das Videobild
Normal	Priorisiert die größte Bildhelligkeit mit guter Farbe.
Breit	Priorisiert die Farbwiedergabe, damit die Benutzer den breiten HDR-Farbraum genießen können. Für alle Arten von Filmbildern empfohlen.

## HINWEIS

 Wenn Sie das HDR10-Bild im "Frame Adapt HDR"-Bildmodus sehen möchten, empfehlen wir die Aktivierung der automatischen Umschaltung auf "Frame Adapt HDR" unter "Eingangssignal" → "HDR-Einstellung" → "HDR10 automatisch auswählen". ("HDR10 automatisch auswählen"S. 55)

## Einstellung Automatische Dynamikkompression

- \* Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" eingestellt ist.
- - Drücken Sie die Taste [GAMMA SETTINGS], um das Menü Gamma anzuzeigen
  - Stellen Sie für "Automatische Dynamikkompression" die Option "An" ein
    - Das "Automatische Dynamikkompression"-Menü wird angezeigt, wenn "Gamma" bei der Wiedergabe von HDR-Inhalten auf "HDR(PQ)" eingestellt ist, oder wenn "Korrekturwert" unter Gamma auf "HDR(PQ)" eingestellt ist.
    - In Abhängigkeit vom Player und den Inhalten werden die Informationen möglicherweise nicht angezeigt.
    - · Während die Parameter angepasst werden können, wenn "Automatische Dynamikkompression" auf "An" eingestellt ist, werden die angepassten Parameter nicht gespeichert (Softwareversion v2.00 und spätere Versionen). Um die Einstellungen zu optimieren, konfigurieren Sie "Automatische Dynamikkompression" auf "Aus" und stellen Sie sie manuell ein.
      - ➡ "Verwenden von Tone Mapping f
        ür manuelle Anpassungen" (S. 44)

## Konfigurieren der Grundhelligkeit in "Kompressionsstufe"

- · Die "Automatische Dynamikkompression"-Einstellung wird auf der Grundlage einer 100"-Leinwand mit einer Verstärkung von 1,0 bei totaler Dunkelheit konfiguriert.
- Nehmen Sie die Einstellung in der positiven Richtung vor, wenn die Betrachtungsumgebung nicht hell genug ist, und in der negativen Richtung, wenn sie zu hell ist.



# Verwenden von Tone Mapping für manuelle Anpassungen

"HDR(PQ)"-Gamma ist die PQ-Kurve, die für HDR10 übernommen wird. Entsprechend der Größe des projizierten Bildes und Umgebung kann die Feineinstellung vorgenommen werden, obwohl die Standardeinstellungen für die Wiedergabe mit dem Projektor vorgenommen wurden, um ein optimales Betrachten zu ermöglichen.

## Standardeinstellungen für das Betrachten von HDR-Inhalten mit diesem Projektor

Bild Modus	
Gamma	
Geschätzte Bildgröße	
Geschätzte MaxCLL/	
MaxFALL	

- : HDR10 : HDR(PQ)
- - : 90 bis 120 Zoll (Leinwand-Verstärkung 1.0) : MaxCLL 1000 nits, MaxFALL 400 nits

## Einstellungsmethode für die Helligkeitskorrektur



(--) Zur Erhöhung der Abstufung der hellen Bereiche

(+) Zur Erhöhung des Kontrastes

# Für Benutzer, die eine Gammakurve erreichen möchten, die stärker der ursprünglichen PQ-Kurve entspricht

Unsere Projektoren sind so eingestellt, dass sie in der Standardeinstellung auf Basis der ursprünglichen PQ-Kurve die projizierten Bilder auf der Leinwand in optimaler Qualität darstellen. Benutzer, die Ergebnisse erzielen möchten, die der ursprünglichen PQ-Kurve stärker entsprechen, nehmen die Einstellung bitte von Hand vor und beachten dabei die folgenden Werte.

## Wenn der Clipping-Punkt 400 Nits beträgt

Helligkeitskorrektur	+5
Dark Level	0
Bright Level	+7

## Wenn der Clipping-Punkt 1000 Nits beträgt

Helligkeitskorrektur	-7
Dark Level	0
Bright Level	+7

## Wenn der Clipping-Punkt 2000 Nits beträgt

Helligkeitskorrektur	-9
Dark Level	0
Bright Level	+7

## Wenn der Clipping-Punkt 4000 Nits beträgt

Helligkeitskorrektur	-13
Dark Level	0
Bright Level	+7

\* Dieses Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt und wir gewähren keine Garantie für kommerzielle Verwendungen wie z. B. zum Mastern.

# Reduzieren des Nachbilds von sich schnell bewegenden Bildern (Bewegungssteuerung)

## Kurze Latenzzeit

Zum Ändern der Einstellung für geringe Latenz.

Für Inhalte, die eine Synchronisierung in Sekundenbruchteilen erfordern, wird empfohlen, "An" mit dem Bedienungsbildschirm für PC-Signale oder Spiele einzustellen.



Drücken Sie die Taste [MENU], um das Menü anzuzeigen und "Bild Einstellungen"→"Bewegungssteuerung"→"Kurze Latenzzeit" auszuwählen

Einstellung	Beschreibung
Aus	Führt die Einstellung für geringe Latenz nicht durch.
An	Führt die Einstellung für geringe Latenz durch.

\* "Clear Motion Drive" kann nicht eingestellt werden, wenn "Kurze Latenzzeit" auf "An" eingestellt ist.

\* Auch wenn "Kurze Latenzzeit" auf "An" eingestellt ist, wird die Verzögerung nicht Null.

## Clear Motion Drive (C.M.D.)

Optimale Interpolation je nach Inhalt wird mit der neuen High-Definition Bilder-Interpolationstechnik ermöglicht. In einigen Szenen kann die Interpolation zu Bildverzerrungen führen. Stellen Sie in diesem Fall "Aus" ein.

#### Originalbild



Erzeugung von Zwischenbild

Erzeugung von Zwischenbild



Drücken Sie die [C.M.D.]-Taste und wählen Sie mit den [▲▼]-Tasten eine Einstellung aus. Drücken Sie anschließend [OK].

 Sie können die Einstellung auch vornehmen, indem Sie die [MENU]-Taste drücken, um das Menü aufzurufen und dann "Bild Einstellungen"→"Bewegungssteuerung"→"Clear Motion Drive" auswählen.

Einstellung	Beschreibung
Aus	Interpolation wird nicht durchgeführt.
Gering	Macht die Bildqualität weicher.
Hoch	Die Bildqualität wird weicher als in der Einstellung "Gering".
NTSC / 24p	60i/60p-Videobilder, wie z. B. von Fernsehgeräten und DVDs. Geeignet für Originalbilder aus 24-Bild-Filmquellen. • Funktioniert nicht für 24p-Videobilder.

C.M.D. ist die Abkürzung für Clear Motion Drive.

\* Dieser Punkt kann nicht eingestellt werden, wenn "Kurze Latenzzeit" auf "An" eingestellt ist.

## Bewegungsverbesser.

Eine optimale Bildqualität mit einer reduzierten Bildunschärfe ist möglich, indem die Ansprechbarkeit des LCD-Geräts verbessert wird.

Falls die Bildkontur unnatürlich ist, legen Sie diesen Punkt auf "Aus" fest.

## Drücken Sie die Taste [MENU], um das Menü anzuzeigen und "Bild Einstellungen"→"Bewegungssteuerung"→"Bewegungsverbesser." auszuwählen

Einstellung	Beschreibung
Aus	Führt keine Korrektur durch.
Gering	Verringert Bildunschärfe.
Hoch	Verringert Bildunschärfe stärker als "Gering".

# Anpassungen und Einstellungen im Menü

Durch Drücken der Taste [MENU] wird das Menü aufgerufen.

Nutzen Sie die Tasten [▲▼◀▶], um einen Menüpunkt auszuwählen und drücken Sie dann [OK], um die Auswahl zu bestätigen.

# Liste der Menüpunkte

Bild Einstellungen	
▶Bild Modus	S. 29
└→ Lampenstrom	S. 49
└→ Blende	S. 49
	S. 49
▶ Farb Profil	S. 30
⊢ Farb Verwaltung	S. 32
▶HDR-Pegel*	
▶ Farbtemperatur	S. 50
▶Gamma	S. 37
→ Automatische Dynamikkompression	S. 52
└→ Kompressionsstufe	S. 52
└→ Helligkeitskorrektur	S. 39
→ Dark Level / Bright Level	S. 39
►HDR-Verarbeitung*	
►MPC/e-shift Rs3000, MPC Einstellungen Rs2000 Rs1000	S. 53
▶Bewegungssteuerung	S. 45
▶Kontrast	S. 53
▶Helligkeit	S. 53
▶Farbe	S. 53
▶ Farbton	S. 53

## Eingangssignal

▶Eingangspegel ▶Farbbereich	S. 54 S. 54
▶3D-Einstellung	S. 27
►HDR-Einstellung	S. 55
→ HDR10 automatisch auswählen	S. 55
HLG automatisch auswählen	S. 55
►HDMI 2 EDID	S. 55
* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.	

## Installation

▶Installationsmodus	
▶Optik Einstellung.	S. 24
⊢ Fokus	S. 24
→ Zoom	S. 24
⊢ Bildverschiebung	S. 24
⊢ Bildvorlage	S. 57
⊢ Verriegelung	S. 57
Gentrierung	S. 57
▶Pixel-Einstellung	S. 58
⊢ Anpassen	S. 58
⊢ Bereich Auswählen	S. 58
⊢ Farbe Auswählen	S. 58
⊢ Muster Einstellen	S. 58
⊢ Farbmuster Auswählen	S. 58
⊢ Anpassung (Pixel)	S. 58
⊢ Anpassung (Fein)	S. 58
⊢ Zurücksetzen	S. 58
▶Maskierung	S. 62
►Typ Anamorphot	S. 62
▶Typ Bildwand	S. 25
▶Installationsart	S. 62
▶Trapezkorrektur	S. 63
►Kissenverzeichnung*	S. 63
▶Seitenverhältnis	S. 26

## Display Einstellungen

►Hintergrundfarbe	S. 63
►Menü Position	
►Signalanzeige	
▶Logo	
Sprache	

## Funktion

## Information

►Information	S. 66
* Softwareversion v3.10 und spätere Versionen werden nicht unterstützt.	

## Bild Einstellungen

## **Bild Modus**

Sie können die Bildqualität entsprechend des Videotyps anpassen, den Sie ansehen.

➡ "Einstellen des Bildmodus" (S. 29)

Sie können die folgenden Einstellungselemente einstellen, indem Sie die Taste [MENU] drücken, um das Menü anzuzeigen, dann "Bild Einstellungen" → "Bild Modus" auswählen und die Taste [OK] drücken.

## Lampenstrom

Schaltet die Helligkeit der Lampe um.

Einstellung	Beschreibung
Gering	Helligkeit (niedrig)
Hoch	Helligkeit (hoch)

• Die Werkseinstellung variiert je nach "Bild Modus".

• Die kontinuierliche Benutzung der Einstellung "Hoch" kann dazu führen, dass die Lampe schneller dunkler wird.

#### Blende

JVC hat einen Bildanalyse-Algorithmus entwickelt, der den Status des Videobildes in Echtzeit analysiert und die Blende dynamisch gemäß der Bildinformation steuert.

Dies ermöglicht den Zuschauern den Genuss von Videobildern mit verbessertem Kontrast.

Einstellung	Beschreibung
Auto 1	Legt mehr Wert auf die Abtönung.
Auto 2	Der Bildkontrast wird verstärkt.
Manuell	Führt keine dynamische Steuerung durch. Wählen Sie diese Einstellung, um die Anpassungen manuell durchzuführen.

\*1 Die manuelle Anpassung ist in der Einstellung "Auto 1" und "Auto 2" nicht möglich. Um die Anpassung manuell durchzuführen, wählen Sie "Manuell".

\*2 Wenn nach der manuellen Anpassung die Einstellung auf Auto geändert wurde, wird der manuell eingestellte Wert als der Wert für die Blende im Auto-Modus verwendet.

## **Eingabe Benutzername**

Im Bildmodus können Sie die Namen für "User 1" bis "User 6" bearbeiten.

- Es können die Buchstaben des Alphabets (Groß- oder Kleinschreibung), numerische Zeichen und Symbole verwendet werden.
- Geben Sie höchstens 10 Zeichen ein.



## Farb Profil

Bei Einstellung von "Farb Profil" (Farbrauminformationen) entsprechend dem "Bild Modus" können Sie die Feinabstimmung an der Bildqualität des von Ihnen angesehenen Films vornehmen.

- ➡ "Einstellen des Farbprofils" (S. 30)
- \* Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" eingestellt ist.

#### **Farb Verwaltung**

Jede Farbe ist gemäß den Wünschen des Benutzers anpassbar.

➡ "Einstellen der bevorzugten Farbe (Farb Verwaltung)" (S. 32)

#### Farbtemperatur

Zur Einstellung der Farbtemperatur des Videobilds.

- Wenn für "Bild Modus" die Option "THX" gewählt wurde, ist die Einstellung auf 6500K festgelegt. Rs3000
- · Welche "Farbtemperatur"-Einstellungen gewählt werden können, hängt vom "Bild Modus" ab.

#### "Farbtemperatur"

Farbtemperatur	Beschreibung	
Xenon 1 R53000 R52000 Xenon 2 R53000 R52000	<ul> <li>Farbtemperatur, die die Eigenschaften einer Xenonlampe reproduziert, wie sie in Kinos verwendet wird.</li> <li>Xenon 1: Eine Lichtquellenfarbe, die von einem Filmprojektor ausgegeben wird</li> <li>Xenon 2: Eine Lichtquellenfarbe, die von einem für das digitale Kino verwendeten Projektor ausgegeben wird</li> </ul>	
5500K	Das Erhöhen des Werts verstärkt den Blauton des Videobilds, das Verringern des Werts	
6500K	verstärkt den Rotton.	
7500K		
9300K		
Hohe Hellig.	Farbtemperatur mit Priorität auf Helligkeit.	
Benutzer 1 bis Benutzer 2	Die Farbtemperatur der Videobilder kann manuell angepasst und als eine der drei benutzerdefinierten Einstellungen gespeichert werden.	
HDR10	Geeigneter Farbraum für das Betrachten von HDR10-Inhalten. Die Standardeinstellung ist 6500K.	
HLG	Geeigneter Farbraum für das Betrachten von HLG-Inhalten. Die Standardeinstellung ist 6500K.	

## Liste der auswählbaren "Farbtemperatur" entsprechend "Bild Modus"

Bild Modus	Farbtemperatur
Film R53000 R52000	Xenon 1 RS3000 RS2000
	Xenon 2 RS3000 RS2000
	Benutzer 1 bis Benutzer 2
Kino	5500K
	6500K
	7500K
	9300K
	Xenon 1 R53000 R52000
	Xenon 2 R53000 R52000
	Hohe Hellig.
	HDR10
	HLG
	Benutzer 1 bis Benutzer 2
Natürlich	5500K
HDR10 HLG	6500K
User 1 bis User 6	7500K
Frame Adapt HDR"	9300K
	Hohe Hellig.
	HDR10
	HLG
	Benutzer 1 bis Benutzer 2
THX RS3000	6500K

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

## Korrekturwert

Für die Einstellung der Grundfarben-Temperatur für die Anpassung von "Gain Rot"/"Gain Grün"/"Gain Blau"/"Offset Rot"/"Offset Grün"/"Offset Blau", wenn eine der Einstellungen von "Benutzer 1" bis "Benutzer 2" in "Farbtemperatur" ausgewählt ist.

## Gain Rot / Gain Grün / Gain Blau

Passt jede Farbe in den hellen Bereichen des Videobilds an.

• Einstellbereich: -255 (reduziert den Rot-/Grün-/Blauton) auf 0 (keine Einstellung)

## Offset Rot / Offset Grün / Offset Blau

Passt jede Farbe in den dunklen Bereichen des Videobilds an.

- Einstellbereich: -50 (reduziert den Rot-/Grün-/Blauton) auf 0 (keine Einstellung) auf +50 (verstärkt den Rot-/Grün-/Blauton)
- Wenn "Farbtemperatur" auf "Benutzer 1", "Benutzer 2" oder "HDR" eingestellt wird, können Sie einen Basiskorrekturwert (Ausgangswert) für die Einstellung auswählen.
- Welche Korrekturwerte wählbar sind, hängt von "Bild Modus" ab. (Siehe die nachfolgende Tabelle.)

## Liste der auswählbaren "Korrekturwert" entsprechend "Bild Modus"

Bild Modus	Korrekturwert
Film RS3000 RS2000	Xenon 1 R53000 R52000
	Xenon 2 R53000 R52000
Kino	5500K
	6500K
	7500K
	9300K
	Xenon 1 R53000 R52000
	Xenon 2 R53000 R52000
	Hohe Hellig.
Natürlich HDR10 HLG User 1 bis User 6 Frame Adapt HDR*	5500K
	6500K
	7500K
	9300K
	Hohe Hellig.

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

#### Gamma

Sie können den Ausgabewert des projizierten Bilds mit Bezug auf den Videosignaleingang anpassen.

- ➡ "Anpassen des Ausgabewerts des projizierten Bildes (Gamma)" (S. 37)
- \* Dieses Element steht nicht zur Verfügung, wenn "Bild Modus" auf "Frame Adapt HDR" eingestellt ist.

#### Korrekturwert

Zur Einstellung des Basis-Gammas für die Einstellung von "Helligkeitskorrektur", "Dark Level" und "Bright Level", wenn eine der Einstellungen "Benutzer 1" bis "Benutzer 3" in "Gamma" ausgewählt wurde. ➡ "Feinabstimmung auf die bevorzugte Gammaeinstellung" (S. 39)

### Automatische Dynamikkompression

Die Gammaanpassung wird automatisch vorgenommen, um die optimale Helligkeit aufgrund der Mastering-Informationen (Max CLL/Max FALL) zu erzielen, die in den HDR10-Inhalten enthalten sind.

➡ "Einstellung Automatische Dynamikkompression" (S. 43)

### Kompressionsstufe

Konfigurieren Sie die Grundhelligkeit in "Automatische Dynamikkompression".

"Einstellung Automatische Dynamikkompression" (Š. 43)

### Helligkeitskorrektur

Stellt die Gesamthelligkeit automatisch für ein ausgewogenes Ergebnis ohne Kompromisse in der Abtönung des Bilds ein.

- "Feinabstimmung auf die bevorzugte Gammaeinstellung" (S. 39)
- "Einstellung Automatische Dynamikkompression" (S. 44)

### Dark Level / Bright Level

Sie können die Bildqualität anpassen, um helle Bereiche mit einem scharfen Kontrast zu versehen.

- "Feinabstimmung auf die bevorzugte Gammaeinstellung" (S. 39)
- "Einstellung Automatische Dynamikkompression" (S. 44)

## MPC/e-shift R53000, MPC Einstellungen R52000 R51000

Sie kommen in den Genuss natürlicher, ausdrucksstarker Bilder mit einer stärkeren Tiefenwahrnehmung.

➡ "Anpassung von Filmen f
ür eine bessere Ausdrucksst
ärke (Multiple Pixel Control)" (S. 36)

## 8K e-shift RS3000

Schaltet die Bildauflösung um.

• Einstellungswerte: An (8K), Aus (4K)

## Grafikmodus

Schaltet die MPC-Einstellung um.

Es wird empfohlen, diesen Punkt beim Betrachten von normalen Blu-ray-Inhalten auf "Standard" zu konfigurieren, und beim Betrachten von Inhalten mit 4K-Auflösung auf "Hochauflösend".

· Einstellungswerte: Standard und Hochauflösend

### Schärfeanhebung

Für die Anpassung der Hochfrequenz-Bereiche. Eine Erhöhung des Wertes verbessert die Auflösung für eine schärfere Bildqualität.

• Einstellungsbereich: 0 bis 10

### Kantenglättung

Für die Anpassung der Niedrigfrequenz-Bereiche. Eine Erhöhung des Wertes verbessert die Unschärfe des Bildes für einen weicheren Effekt.

• Einstellungsbereich: 0 bis 10

## NR

Verhindert zu starkes Bildrauschen.

• Einstellungsbereich: 0 (schwach) bis 10 (stark)

### Bewegungssteuerung

- Zur Reduzierung des Nachbilds, das in sich schnell bewegenden Szenen auftritt.
  - ➡ "Reduzieren des Nachbilds von sich schnell bewegenden Bildern (Bewegungssteuerung)" (S. 45)

### Kontrast

Zur Anpassung des Helligkeitsunterschieds, um ein kontrastreiches Bild zu erzeugen.

• Einstellungsbereich: -50 (geringer Unterschied in Helligkeit) bis +50 (großer Unterschied in Helligkeit)

## Helligkeit

Zur Anpassung der Helligkeit des Videobilds.

• Einstellungsbereich: -50 (dunkler) bis +50 (heller)

### Farbe

Zur Anpassung der Farbdichte des Videobilds.

• Einstellungsbereich: -50 (geringer) bis +50 (stärker)

## Farbton

Zur Anpassung des Farbtons des Videobilds.

• Einstellungsbereich: -50 (rötlich) bis +50 (grünlich)

# 💳 Eingangssignal

## Eingangspegel

Zur Einstellung des dynamischen Bereichs (Abtönung) des Videoeingangs.

Wählen Sie eine geeignete Einstellung aus, wenn das Bild auch nach der Auswahl von "Auto" nicht richtig angezeigt wird.

• Ist der dynamische Bereich ungeeignet, werden helle Bereiche überbelichtet und dunkle Bereiche unterbelichtet.

Einstellung	Beschreibung
Auto	Stellt den Eingangssignalpegel automatisch ein.
16-235(Video)	Wählen Sie diese Einstellung, wenn Videosignale eingehen (dynamischer Bereich: 16 - 235).
0-255(PC)	Wählen Sie diese Einstellung, wenn PC-Signale eingehen (dynamischer Bereich: 0 - 255).
16-255(S.Weiß)	Wählen Sie diese Einstellung, wenn Super-White-kompatible Gerätesignale eingehen (dynamischer Bereich: 16 - 255).

### Farbbereich

Zur Einstellung des Farbraums des Eingangssignals.

Wählen Sie eine geeignete Einstellung aus, wenn das Bild auch nach der Auswahl von "Auto" nicht richtig angezeigt wird.

Einstellung	Beschreibung
Auto	Erkennt "YCbCr444", "YCbCr422" und "RGB" automatisch.
YCbCr444	Wählen Sie diese Einstellung, wenn YCbCr-Videosignale eingespeist werden (4:4:4).
YCbCr422	Wählen Sie diese Einstellung, wenn YCbCr-Videosignale eingespeist werden (4:2:2).
RGB	Wählen Sie diese Einstellung, wenn RGB-Videosignale eingehen.

## 3D-Einstellung

Zur Einstellung von 3D-Filmen.

➡ "Ansehen von 3D-Filmen" (S. 27)

## HDR10 automatisch auswählen

Zum Konfigurieren der Einstellung für das automatische Umschalten von "Bild Modus" beim Empfang von HDR10-Paketen.

Einstellung	Beschreibung
HDR10	Schaltet "Bild Modus" automatisch auf "HDR10", wenn HDR10-Pakete empfangen werden.
Frame Adapt HDR*	Schaltet "Bild Modus" automatisch auf "Frame Adapt HDR", wenn HDR10-Pakete empfangen werden.
User 1 bis User 6	Schaltet "Bild Modus" automatisch auf User 1 und User 6, wenn HDR10-Pakete empfangen werden.
Aus	"Bild Modus" schaltet nicht automatisch um, wenn HDR10-Pakete empfangen werden.

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

## HLG automatisch auswählen

Zur Konfiguration der Einstellung des automatischen Umschaltens von "Bild Modus", wenn HLG-Pakete empfangen werden.

Einstellung	Beschreibung
HLG	Schaltet automatisch "Bild Modus" auf "HLG", wenn HLG-Pakete empfangen werden.
User 1 bis User 6	Schaltet automatisch "Bild Modus" auf User 1 und User 6, wenn HLG-Pakete empfangen werden.
Aus	"Bild Modus" schaltet nicht automatisch um, wenn HLG-Pakete empfangen werden.

## HDMI 2 EDID

Zur Änderung des EDID-Modus des [HDMI 2]-Anschlusses. Legen Sie "A" unter normalen Bedingungen fest. Bei manchen alten Geräten werden die Bilder mit einer Auflösung von 1920x1080 möglicherweise nicht angezeigt. Schließen Sie in diesem Falle an den [HDMI 2]-Anschluss an und stellen Sie "HDMI 2 EDID" auf "B" ein.

\* EDID (Erweiterte Anzeigeidentifizierungsdaten) bezieht sich auf die Informationen wie zum Beispiel unterstützte Auflösungen, die zwischen den Geräten ausgetauscht werden.



#### Installationsmodus

Stellt die Werte für "Optik Einstellung.", "Pixel-Einstellung", "Maskierung", "Typ Anamorphot", "Typ Bildwand", "Installationsart", "Trapezkorrektur", "Kissenverzeichnung" und "Seitenverhältnis" zusammen ein.

- Die Position der Linse ist möglicherweise gegenüber der gespeicherten Position etwas verschoben.
- \* Softwareversion v3.10 und spätere Versionen unterstützen "Kissenverzeichnung" nicht.

#### Modusauswahl

Zur Auswahl der zu speichernden Gruppe und zum Aufruf der Einstellwerte.

- Einstellwerte: Mode 1 bis Mode 10
- \* Der Name des Einstellwerts kann mit "Name Bearbeiten" geändert werden.

#### Name Bearbeiten

Zur Bearbeitung des Installationsmodus-Namens.

- Es können die Buchstaben des Alphabets (Gro
  ß- oder Kleinschreibung), numerische Zeichen und Symbole verwendet werden.
- Geben Sie höchstens 10 Zeichen ein.



## **Modus Kopieren**

Zum Kopieren der Einstellwerte aus dem aktuellen Installationsmodus in einen anderen Modus.

		ĭ 🐨 🛈	
Aktueller Modus —	> Copy 16:9		
	16:9	Anwenden	
	16:9	Anwenden	<ul> <li>Wählen Sie den Modus aus, in</li> </ul>
	Mode 3	Anwenden	den kopiert werden soll und
	Mode 4	Anwenden	drücken Sie die [OK] Teste
	Mode 5	Anwenden	drucken Sie die [OK]-laste.
	Mode 6	Anwenden	
	Mode 7	Anwenden	
	Mode 8	Anwenden	
	Mode 9	Anwenden	
	Mode 10	Anwenden	

## Optik Einstellung.

## Fokus / Zoom / Bildverschiebung

Zur Einstellung der Linse entsprechend der Projektionsposition

➡ "Einstellen der Linse entsprechend der Projektionsposition" (S. 24)

## Bildvorlage

Für die Einstellung, ob das Linseneinstellmuster angezeigt werden soll.

Einstellung	Beschreibung
Eingangssignal	Zeigt externe Signale an und das Linseneinstellungsmuster wird nicht angezeigt.
An	Zeigt das Linseneinstellungsmuster an.

## Verriegelung

Zur Einstellung, ob das Objektiv verriegelt oder entriegelt werden soll. Mit der Einstellung auf "An", wird das Objektiv verriegelt, damit Sie den Einstellstatus des Objektivs bewahren können.

Einstellung	Beschreibung
Aus	Sperrt die Linse nicht.
An	Sperrt die Linse, um das Durchführen fehlerhafter Einstellungen zu verhindern.
	<ul> <li>Auch wenn "An" eingestellt ist, befindet sich das Objektiv in dem Modus, der von "Installationsmodus" ausgewählt wurde.</li> </ul>

## **Optik Zentrierung**

Bringt die Linse in die mittlere Position zurück.

## **Pixel-Einstellung**

Zum Korrigieren der Phasenverschiebung zwischen jeder RGB-Farbe durch Pixelanpassung.

## Anpassen

Zur Einstellung der Anpassungsfunktion auf An oder Aus.

## Bereich Auswählen

Einstellung	Beschreibung
Gesamt	Das gesamte Bild wird angepasst.
Zone	Ermöglicht die Feinabstimmung jedes Bereichs durch Teilung des Bildschirms in 10 gleichmäßige vertikale und horizontale Zonen.

## Farbe Auswählen

Zur Auswahl der anzupassenden Farbe ("Rot" oder "Blau").

### Muster Einstellen

Einstellung	Beschreibung
Aus	Zeigt die externen Signale ohne Anzeige des Testmusters für die Einstellung.
An	Zeigt das Testmuster für die Einstellung an.

## Farbmuster Auswählen

Zur Einstellung der Farbe des Anpassungsmusters, das während der Anpassung auf "Weiss" oder "Gelb / Cyan" angezeigt wird.

## Anpassung (Pixel)

Wenn für "Bereich Auswählen" die Option "Gesamt" gewählt wurde, kann die Anpassung auf der Leinwand durch die Bewegung in Einheiten zu einem Pixel in der unter "Farbe Auswählen" gewählten Farbe vorgenommen werden. ➡ "Gesamt Anpassung (Pixel) Bedienverfahren" (S. 59)

• Die Einstellung kann nicht vorgenommen werden, wenn für "Bereich Auswählen" die Option "Zone" gewählt wurde.

Einstellung	Beschreibung
H (Horizontal)	Einstellungsbereich: -2 (bewegt rot/blau nach links) bis +2 (bewegt rot/blau nach rechts)
V (Vertikal)	Einstellungsbereich: -2 (bewegt rot/blau nach unten) bis +2 (bewegt rot/blau nach oben)

## Anpassung (Fein)

Wenn für "Bereich Auswählen" die Option "Gesamt" gewählt wurde, kann die Anpassung auf der Leinwand durch die Bewegung in Einheiten zu 1/8 Pixel in der unter "Farbe Auswählen" gewählten Farbe vorgenommen werden.

"Gesamt Anpassung (Fein) Bedienverfahren" (S. 60)

Wenn "Bereich Auswählen" auf "Zone" festgelegt ist, wird der Bildschirm gleichmäßig in 10 vertikale und horizontale Zonen geteilt und für jeden Bereich kann eine Feinabstimmung vorgenommen werden.

"Zone Anpassung Bedienverfahren" (S. 61)

Einstellung	Beschreibung
H (Horizontal)	Einstellungsbereich: -31 (bewegt rot/blau nach links) bis +31 (bewegt rot/blau nach rechts)
V (Vertikal)	Einstellungsbereich: -31 (bewegt rot/blau nach unten) bis +31 (bewegt rot/blau nach oben)

## Zurücksetzen

Stellt für alle Pixelanpassungsdaten die Werkseinstellung wieder her.

## Gesamt Anpassung (Pixel) Bedienverfahren

Zur Durchführung allgemeiner Anpassungen bei leichter Farbumrandung des Videobilds in horizontaler/vertikaler Richtung.

- ① Stellen Sie für "Bereich Auswählen" die Option "Gesamt" ein
- 2 Wählen Sie "Farbe Auswählen" und "Farbmuster Auswählen"
- ③ Wählen Sie "Anpassung (Pixel)" und drücken Sie die Taste [OK]
- Der Anpassungsmodus wird aktiviert und das ausgewählte Anpassungsmuster und Anpassungsfenster (Pixel) werden angezeigt.



- (④ Nutzen Sie die Tasten [▲▼◀▶], um die vertikalen und horizontalen Pixel der gesamten Zone zu verschieben und anzupassen
- Die Anpassungseinstellung erscheint in der Mitte des Fensters Anpassung (Pixel).



(5) Drücken Sie nach Ausführung der Anpassung die Taste [BACK] zweimal, um den Anpassungsmodus zu verlassen

## Bedienungsanleitung Fernbedienung

Tastenbezeichnung	Funktion	Funktionsbeschreibung
[PICTURE MODE]	Adj.Col.	Ändert "Farbe Auswählen".
[C.M.D.]	Pixel/Fine	<ul> <li>Schaltet zwischen "Anpassung (Pixel)" und "Anpassung (Fein)" um.</li> <li>Schaltet auf "Anpassung (Pixel)" um, wenn für "Bereich Auswählen" die Option "Zone" gewählt wurde.</li> </ul>
[GAMMA SETTINGS]	Pat.Col.	Ändert "Farbmuster Auswählen".
[ADVANCED MENU]	Adj.Area	<ul> <li>Schaltet "Bereich Auswählen" um.</li> <li>Wird die Einstellung "Zone" ausgewählt, erscheint ein Zonencursor im Anpassungsmuster.</li> </ul>

## Gesamt Anpassung (Fein) Bedienverfahren

Für die allgemeine Anpassung der Fehlausrichtung der gesamten Leinwand nutzen Sie "Anpassung (Pixel)" und nehmen anschließend die Feinabstimmung vor.

- (1) Stellen Sie für "Bereich Auswählen" die Option "Gesamt" ein
- (2) Wählen Sie "Farbe Auswählen" und "Farbmuster Auswählen"
- (3) Wählen Sie Anpassung (Fein) und drücken Sie die Taste [OK]
- Der Anpassungsmodus wird aktiviert und das ausgewählte Anpassungsmuster und Feinanpassungsfenster werden angezeigt.
- Je nach den auf der gesamten Leinwand anzupassenden Pixeln kann der Abstimmungsbereich kleiner sein.



- (4) Nutzen Sie die Tasten [AV4 ], um die vertikalen und horizontalen Pixel der gesamten Zone zu verschieben und anzupassen
  - Die Anpassungseinstellung erscheint in der Mitte des Fensters Feinabstimmung.





Fehlausrichtungswert der gesamten

Leinwand an.(Max./Min.)

(5) Drücken Sie nach Ausführung der Anpassung die Taste [BACK] zweimal, um den Anpassungsmodus zu verlassen

# **HINWEIS**

- Sind die maximalen Fehlausrichtungswerte für H (horizontale Richtung) und V (vertikale Richtung) der gesamten Leinwand "31", können Sie keinen Wert auswählen, der über der angezeigten Einstellung liegt, selbst wenn die Anpassungseinstellung niedriger ist als der maximale Wert.
- Beträgt die minimale Fehlausrichtung der gesamten Leinwand "-31", können Sie keinen Wert auswählen, der unter der angezeigten Einstellung liegt, selbst wenn die Anpassungseinstellung über dem Minimalwert liegt.

npassen/Einstellen

# Zone Anpassung Bedienverfahren

Zur Feinabstimmung von Fehlausrichtungen nach der Korrektur der Fehlausrichtung der gesamten Leinwand in nur einem Bildbereich nutzen Sie "Anpassung (Pixel)" und "Anpassung (Fein)".

- Für durchzuführende Teilabstimmungen kann die Leinwand vertikal und horizontal in 10 Abschnitte unterteilt werden.
- 1 Stellen Sie für "Bereich Auswählen" die Option "Zone" ein
- 2 Wählen Sie "Farbe Auswählen" und "Farbmuster Auswählen"
- ③ Wählen Sie Anpassung (Fein) und drücken Sie die Taste [OK]
- Der Anpassungsmodus wird aktiviert und das ausgewählte Anpassungsmuster und Zonen-Anpassungsfenster werden angezeigt.
- Je nach den auf der gesamten Leinwand anzupassenden Pixeln kann der Abstimmungsbereich kleiner sein.



- ④ Drücken Sie die Tasten [AV + ], um den Cursor zu der anzupassenden Stelle zu bewegen
- (5) Drücken Sie die Taste [OK], um den Anpassungsmodus zu aktivieren
- ⑥ Nutzen Sie die Tasten [▲▼◀▶], um die vertikalen und horizontalen Pixel der gesamten Zone zu verschieben und anzupassen
- Die Anpassungseinstellung erscheint in der Mitte des Fensters Zonenanpassung.



🕖 Drücken Sie nach Ausführung der Anpassung die Taste [BACK] zweimal, um den Anpassungsmodus zu verlassen

## Maskierung

Zum Verbergen des umgebenden Bildbereichs mit einem Rahmen (schwarze Streifen).

Einstellung	Beschreibung
Aus	Ohne Rahmen.
An	Blendet die in "Oben", "Unten", "Links" und "Rechts" festgelegten Bereiche durch Maskieren (mit schwarzen Streifen) aus.

Aus

📕 An





Rahmen: schwarze Streifen um das Bild herum

## "Oben" / "Unten" / "Links" / "Rechts"

Zur Festlegung der Bereiche, die durch Maskieren (mit schwarzen Streifen) ausgeblendet werden sollen.

• Einstellungsbereich: 0 bis 220

## Typ Anamorphot

Konfigurieren Sie diese Einstellung, wenn eine Verzerrungslinse verwendet wird.

Einstellung	Beschreibung
Aus	Projiziert das 2,35:1-Bild unverändert.
A	Projiziert das 2,35:1-Bild in vertikaler Richtung gestreckt mit einer Breite von nur 3840 Pixeln.
В	Projiziert das 16:9-Bild nur in horizontaler Richtung komprimiert.
C	Dieser Modus wird exklusiv für das DCR-Objektiv von Panamorph verwendet. Projiziert das Bild, indem die 2,35:1-Videobilder in vertikaler Richtung gestreckt und in horizontaler Richtung auf die maximale Anzeigebreite von 4096 Pixeln vergrößert werden.
	Dies wird im 3D-Modus auf "Aus" konfiguriert. Schaltet bei der Softwareversion v3.10 oder höher auf "A" um.
D*	Dieser Modus wird exklusiv für das DCR-Objektiv von Panamorph verwendet. Projiziert das 16:9-Bild nur in horizontaler Richtung komprimiert.

\* Unterstützt die Software-Version v3.10 und spätere Versionen.

## Typ Bildwand

Durch die Auswahl eines optimalen Korrekturmodus gemäß den Eigenschaften der verwendeten Leinwand können die Korrekturen genutzt werden, um natürlich wirkende Bilder mit ausgewogenen Farben wiederzugeben.

➡ "Einstellen der Leinwandkorrektur" (S. 25)

### Installationsart

Zur Einstellung von "Vorne", "Decken Mont. (V)", "Hinten" oder "Decken Mont. (H)" entsprechend des Installationsstatus des Projektors.

- "Vorne" oder "Decken Mont. (V)" wird eingestellt, wenn der Projektor vor der Leinwand positioniert wurde.
- "Hinten" oder "Decken Mont. (H)" wird eingestellt, wenn der Projektor hinter der Leinwand positioniert wurde.

## Trapezkorrektur

Zur Korrektur der Trapezverzerrung, die auftritt, wenn der Projektor winklig zur Leinwand installiert wird.

- Vertikaler Einstellungsbereich: -16 bis +16
- \* Wenn der Wert erhöht wird, ändert sich das Bildformat leicht.
- \* Diese Funktion kann nicht verwendet werden, wenn "Kissenverzeichnung" eingestellt ist.



## Kissenverzeichnung

Korrigiert die geometrische Verzerrung, die bei der Projektion auf eine gekrümmte Leinwand auftritt.

- Einstellungsbereich: 0 bis 16
- \* Wenn die Linse des Projektors mit "lens shift" in der vertikalen Richtung verschoben ist, kann die Größe der Verzerrung am oberen und unteren Ende unterschiedlich sein und die Krümmungsverzerrung kann möglicherweise nicht vollständig korrigiert werden.
- \* Diese Funktion kann nicht verwendet werden, wenn "Trapezkorrektur" eingestellt ist.



\* Softwareversion v3.10 und spätere Versionen werden nicht unterstützt.

## Seitenverhältnis

Die Größe des projizierten Bildes kann entsprechend der eingegebenen original Bildgröße (Bildseiten) optimal angepasst werden.

"Anpassen der Bildgröße (Aspekt)" (S. 26)



## Hintergrundfarbe

Zur Einstellung der Hintergrundfarbe auf "Blau" oder "Schwarz", wenn kein Signaleingang vorliegt.

### Menü Position

Zur Einstellung der Anzeigeposition des Menüs.

### Signalanzeige

Zur Einstellung der Anzeige der Eingangsinformation auf "An" oder "Aus".

Einstellung	Beschreibung
Aus	Keine Anzeige.
An	Zeigt den Eingangsanschluss 5 Sekunden lang an, wenn der Eingang umgeschaltet wird.

#### Logo

Zur Einstellung der Anzeige des Logos während des Startvorgangs auf "An" oder "Aus".

Einstellung	Beschreibung
Aus	Keine Anzeige.
An	Zeigt beim Hochfahren 5 Sekunden lang das "D-ILA"-Logo an.

## Sprache

Zur Einstellung der Anzeigesprache "English", "Deutsch", "Español", "Italiano", "Français", "Português", "Nederlands", "Polski", "Norsk", "Pycкий", "中文", "繁體中文" oder "日本語".

## Funktion

### 12V Steuerleitung

Zur Einstellung, ob ein 12-V-Ausgang für Geräte, wie z. B. eine externe Leinwand mit Trigger-Funktion, versorgt wird.

Einstellung	Beschreibung
Aus	Keine Ausgabe.
Leinwand	Gibt über den Trigger-Anschluss Steuersignale (12 V) aus, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
Anamorph	Gibt Steuersignale aus, wenn die "Typ Anamorphot"-Einstellung von "Aus" auf eine andere Einstellung als "Aus" geändert wird. Gibt beim Einschalten des Projektors Steuersignale aus, wenn "Typ Anamorphot" beim Einschalten der Stromversorgung auf eine andere Einstellung als "Aus" konfiguriert ist.
InstModus 1 bis InstModus 10	Gibt Steuersignale aus, wenn die Nummer des "Installationsmodus", der aufgerufen werden soll, der konfigurierten Nummer entspricht. Gibt beim Einschalten des Projektors Steuersignale aus, wenn der "Installationsmodus" beim Einschalten der Stromversorgung die gleiche Nummer hat wie diese Einstellung.

\* Wenn eine andere Einstellung als "Aus" ausgewählt ist, wird die Steuersignalausgabe angehalten, wenn die Kühlfunktion startet, sobald das Gerät ausgeschaltet wird.

### Abschalttimer

Für die Einstellung der Dauer, bevor sich das Gerät automatisch ausschaltet, wenn der Projektor nicht bedient wird.

- Einstellungswerte: "Aus", "1 Stunde", "2 Stunden", "3 Stunden" und "4 Stunden"
- \* Die Einstellung wird auch dann gespeichert, wenn der Abschalt-Timer-Vorgang abgeschlossen ist.

### ECO Mode

Einstellung	Beschreibung
An	<ul> <li>Aktiviert "ECO Mode", um den Stromverbrauch im Standby-Modus zu minimieren.</li> <li>Die RS-232C-/LAN-Kommunikation kann nicht im Standby-Modus genutzt werden.</li> </ul>
	• Erfolgt 20 Minuten lang keine Signalübertragung und Bedienung, während ein Bild angezeigt wird, versetzt die Verbrauchsminimierungsfunktion das Gerät in den Bereitschaftszustand (Standby).
Aus	Wählen Sie diese Option, um über die RS-232C/LAN-Kommunikation im Stand- by-Modus oder bei verwendeter Control4 zu steuern.

\* Wenn das Gerät in den Standby-Modus geht, während "ECO Mode" auf "An" eingestellt ist, erlöschen alle Anzeigen am Gerät einschließlich der "STANDBY/ON"-Anzeige. Verwenden Sie die [STANDBY/ON]-Taste am Gerät, um es aus diesem Zustand einzuschalten. Alternativ können Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung drücken, um den Standby-Modus aufzuheben, drücken Sie anschließend die [ON]-Taste auf der Fernbedienung.

## Netzwerk

Zum Spezifizieren der Einstellungen für externe Steuerung von einem PC oder Smartphone.

Einstellung		Beschreibung	
DHCP	An	Ruft automatisch die IP-Adresse vom DHCP-Server innerhalb des verbundenen Netzwerks ab.	
	Aus	Zur manuellen Konfiguration der Netzwerkeinstellungen.	
IP Adresse		Zur Konfiguration der IP-Adresse.	
Subnetzmaske		Zur Konfiguration der Subnetzmaske.	
Standardgateway		Zur Konfiguration des Gateways.	
MAC Adresse		Zeigt die MAC-Adresse des Geräts an.	
Anwenden		Übernimmt die Netzwerkeinstellungen.	
Control4 SDDP		Stellen Sie auf "An", damit Control4 SDDP dieses Gerät erkennen kann. Wenn dieses Gerät nicht in einer Umgebung unter der Steuerung des Steuergeräts und Control4 SDDP von der Control4-Corporation angeschlossen ist, stellen Sie dies auf "Aus".	

## Glossar der Netzwerkterminologie

DHCP	:	Abkürzung für Dynamic Host Configuration Protocol. Hierbei handelt es sich um ein Netzwerkprotokoll, durch das dem angeschlossenen Gerät automatisch eine IP-Adresse zugewiesen wird.
IP Adresse	:	Numerische Zeichen zur Identifizierung des mit dem Netzwerk verbundenen Geräts.
Subnetzmaske	:	Numerische Zeichen, die die Bit-Anzahl für die Netzwerkadresse definieren, die Segment der IP-Adresse ist.
Standardgateway	:	Server für die Kommunikation außerhalb des Netzwerks, das durch die Subnetzmaske getrennt ist.
MAC Adresse	:	Abkürzung für Media Access Control-Adresse. Jedem Netzwerkadapter entspricht genau eine solche Nummer Jedem Netzwerkadapter ist genau eine MAC-Adresse zugewiesen

## Code Fernbedienung

Zur Änderung des Fernbedienungscodes.

Einstellung	Beschreibung
A	Ändern des Fernbedienungscodes von "B" auf "A".
В	Ändern des Fernbedienungscodes von "A" auf "B".

 Sie müssen die Fernbedienung entsprechend der Einstellungen dieses Geräts konfigurieren. Drücken Sie auf der Fernbedienung mindestens drei Sekunden lang die [MENU]-Taste und halten Sie gleichzeitig die [BACK]-Taste gedrückt, um den Code umzuschalten.

• Die Hintergrundbeleuchtung der Fernbedienung blinkt 3 Mal: Ändern Sie den Fernbedienungscode auf "A"

• Die Hintergrundbeleuchtung der Fernbedienung blinkt 2 Mal: Ändern Sie den Fernbedienungscode auf "B"

• Wenn sich die Einstellung zwischen diesem Gerät und der Fernbedienung unterscheidet, blinkt die "STANDBY/ON"-Anzeige in Grün, wenn der Fernbedienungscode empfangen wird.

STAND BY/ON

Π

LIGHT

(grün)

## Alpin Modus

Für die Einstellung des hohen Höhenmodus auf "An" oder "Aus".

Stellen Sie auf "An" ein, wenn Sie den Projektor an einem Ort mit geringem atmosphärischen Druck (mehr als 900 m über NN) verwenden.

## Werkseinstellungen

Zur Wiederherstellung der Einstellungen dieses Geräts auf die Werksvorgaben. Folgende Einstellungen werden jedoch nicht zurückgesetzt.

- In "Gamma" → "Korrekturwert" → "Importwert" gespeicherte Gammadaten.
- In "Farb Profil" → "Custom1 bis Custom6" gespeicherte Farbprofildaten.

### Softwareaktualisierung

Zur Durchführung von Softwareaktualisierungen.

Die neuesten Informationen zur Software finden Sie unter http://www3.jvckenwood.com/english/download/.

## Information

Einstellung	Beschreibung
Eingang	Zeigt den Videoeingangsanschluss an.
Quelle (Wird nur während des Videosignaleingangs angezeigt)	Zeigt die Eingabequelle an.
Auflösung (Wird nur während des PC- Signaleingangs angezeigt)	Zeigt die Bildauflösung an.
H Frequenz	Zeigt die horizontale Frequenz an.
V Frequenz	Zeigt die vertikale Frequenz an.
Farbtiefe	Zeigt den Farbraum und die Farbbittiefe des eingehenden Videosignals an.
Farbbereich	<ul> <li>Die Farbbittiefe wird nicht angezeigt, wenn "YCbCr422" als Eingangssignal anliegt.</li> <li>Die Farbbittiefe wird angezeigt, wenn die Farbbittiefe-Daten vom Quellgerät empfangen werden.</li> </ul>
Kolorimetrie	Zeigt die Farbmetrik des eingespeisten Signals an.
HDR	Zeigt die EOTF-Informationen an, wenn ein HDR-Paket empfangen wird.
Max CLL/Max FALL	<ul> <li>Zeigt die Masteringinformationen der Inhalte während der HDR-Wiedergabe an.</li> <li>MaxCLL: Maximale Inhaltslichtstärke</li> <li>MaxFALL: Maximale durchschnittliche Bildlichtstärke</li> <li>In Abhängigkeit vom Player und den Inhalten werden die Informationen möglicherweise nicht angezeigt.</li> </ul>
Lampenlaufzeit	Zeigt die Betriebsstunden der Lampe an.
Soft. Ver.	Zeigt die Firmware-Version an.

# Auswechseln der Lampe

Die Lampe ist ein Verschleißteil. Wechseln Sie die Lampe aus, wenn das Bild dunkel erscheint oder sich die Lampe ausschaltet.

• Wenn das Auswechseln der Lampe erforderlich ist, wird der Benutzer darüber durch eine Meldung auf der Leinwand und die Anzeigelampe informiert. (S. 85)

## Vorgehensweise zum Auswechseln der Lampe

# 

- Greifen Sie nicht mit Ihren Händen in das Lampenfach. Diese kann zu einer erheblichen Leistungsverschlechterung des Geräts bzw. zu Verletzungen und einem elektrischen Schlag führen.
- Die Lampe nicht unmittelbar nach der Benutzung des Gerätes auswechseln. Lassen Sie das Gerät vor dem Auswechseln mindestens eine Stunde lang abkühlen. Die Temperatur der Lampe ist noch hoch, weshalb auch noch Verbrennungsgefahr besteht.
- Die Lampe keinen Stößen aussetzen. Sie könnte ansonsten durchbrennen.
- Die Innenteile des Geräts nicht mit entzündlichen Reinigern säubern. Anderenfalls kann es zu einem Feuer kommen.
- Nur Originalteile zum Auswechseln der Lampe verwenden. Versuchen Sie nie, eine alte Lampe wiederzuverwenden. Anderenfalls könnte sich die Nutzungsdauer der Lampe verkürzen und eine Fehlfunktion auftreten.
- Die Oberfläche der neuen Lampe nicht berühren. Anderenfalls könnte sich die Nutzungsdauer der Lampe verkürzen und Fehlfunktionen auftreten.
- Achten Sie beim Auswechseln der Lampe darauf, sich nicht zu verletzen. Die Lampe könnte zerbrochen sein.
- Beim Auswechseln der Lampe eines an der Decke installierten Projektors muss in der Höhe gearbeitet werden. Dies ist ein gefährlicher Vorgang. Bitte kontaktieren Sie Ihr Servicecenter.

1

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose

## Die Lampenabdeckung entfernen

 Entfernen Sie die Schraube mit einem ⊕-Schraubendreher



- Die Schrauben an der Lampe lösen
  - Lösen Sie die Schrauben mit einem ⊕ Schraubendreher.



Die Lampe herausziehen



Die neue Lampe einsetzen



6

# Die Schrauben an der neuen Lampe festziehen

• Ziehen Sie die Schrauben mit einem ⊕ Schraubendreher fest.



## Die Lampenabdeckung anbringen

 Schieben Sie die Lampenabdeckung von unten ein und sorgen Sie dafür, dass die beiden Laschen an der Oberseite der Abdeckung in das Projektorgehäuse eingreifen.



## Ziehen Sie die Schraube mit einem -Schraubendreher fest

 Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die durch den Kreis bezeichnete Ecke korrekt eingesetzt ist, ziehen Sie die Schraube mit einem ⊕-Schraubendreher fest.



# HINWEIS

## Lebensdauer der Lampe

- Wird die Lampe mit der Einstellung "Lampenstrom" auf "Gering" benutzt, beträgt die Lebensdauer der Lampe dieses Geräts etwa 4500 Stunden. Hierbei handelt es sich um die durchschnittliche Lebensdauer und nicht um einen Garantiewert.
- Die Lebensdauer der Lampe endet je nach Betriebsbedingungen schon vor Erreichen des Wertes von 4500 Betriebsstunden.
- Den Ablauf der Lebensdauer der Lampe erkennt man an einem rapiden Leistungseinbruch.
- Ersetzen Sie die Lampe unverzüglich durch eine neue, sobald das Videobild dunkel oder der Farbton unnatürlich erscheinen bzw. wenn das Bild flackert.

## Erwerb einer Lampe

Wenden Sie sich für die Details bitte an Ihren Fachhändler.

- Lampe Produkt-Nr.: PK-L2618UW
- \* Nicht für die Beleuchtung von Räumen geeignet.
- \* Lampen mit einer anderen Produkt-Nummer bzw. Lampen für andere Projektormodelle können nicht benutzt werden.

## Hinweise zur Lampe

Der Projektor arbeitet mit einer Hochdruck-Quecksilberlampe mit hohem Innendruck.

Aufgrund ihrer Eigenschaften kann die Lampe mit einem lauten Geräusch durchbrennen oder ausgehen, wenn sie Stößen ausgesetzt wird oder über einen langen Zeitraum benutzt wurde. (Der Zeitraum bis zum Durchbrennen oder Ausgehen variiert beträchtlich je nach Lampe und Benutzungsbedingungen.)

## Nach dem Auswechseln der Lampe

- Legen Sie die entnommene Lampe nicht an Stellen, die sich in der Reichweite von Kindern oder in der N\u00e4he von leicht entz\u00fcndlichen Gegenst\u00e4nden befinden.
- Entsorgen Sie alte Lampen wie Leuchtstoffröhren. Beachten Sie die Entsorgungsrichtlinien Ihrer Gemeinde.

8

# Zurücksetzen der Lampenbetriebszeit

Setzen Sie die Lampenbetriebszeit zurück, wenn Sie die Lampe ausgewechselt haben. Es kann damit eine geschätzte Restzeit bis zum Auswechseln der Lampe zur Verfügung gestellt werden.

## Zurücksetzen der Lampenbetriebszeit im Menübildschirm

- Drücken Sie die Taste [MENU], um das Menü einzublenden
- 2 Wählen Sie "Funktion"→"Lamp Reset" aus dem Menü aus



Wählen Sie im Bildschirm "Lampenlaufzeit loschen?" die Option "Ja" und drücken Sie die Taste [OK]

• Die Lampenbetriebszeit wurde auf Null zurückgesetzt.



# Zurücksetzen der Lampenbetriebszeit mithilfe der Fernbedienung

- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose
  - Vergewissern Sie sich, dass Sie die Fernbedienung im Standby-Modus
- 2 bedienen (Stecker befindet sich in der Steckdose, Gerät ist aber nicht eingeschaltet)
  - Drücken Sie die Tasten in der Reihenfolge der Nummern in der Abbildung.
  - Achten Sie darauf, dass die Zeit zwischen dem Drücken von zwei aufeinanderfolgenden Tasten weniger als zwei Sekunden betragen muss. Halten Sie die letzte Taste mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.



#### (4) Mindestens 2 Sekunden lang gedrückt halten

 Die "LIGHT"-Anzeige und die "STANDBY/ON"-Anzeige blinken abwechselnd drei Sekunden lang auf. Anschließend wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

## HINWEIS

 Setzen Sie die Lampenbetriebszeit nur zurück, nachdem Sie die Lampe ausgewechselt haben.
 Wird die Lampenbetriebszeit zurückgesetzt, während eine Lampe benutzt wird, können Sie gegebenenfalls die Zeit bis zum Auswechseln der Lampe nicht mehr nachverfolgen. Dies kann wiederum dazu führen, dass die Lampe über den geschätzten Grenzwert hinaus benutzt wird und durchbrennt.

# Wartung von Gehäuse und Fernbedienung

- Wischen Sie Schmutz auf dem Gehäuse behutsam mit einem weichen Tuch ab.
- Ist es sehr schmutzig, können Sie ein Tuch in Wasser anfeuchten, es trocken auswringen, damit den Schmutz entfernen und das Gehäuse anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen.
  - Beachten Sie die folgenden Hinweise, damit das Gehäuse nicht beschädigt wird oder sich die Farbe ablöst:
    - Nicht mit Verdünnungsmittel oder Benzin abwischen
    - · Kein längerer Kontakt mit Gummi- oder Plastikprodukten
    - · Keine flüchtigen Chemikalien, wie Insektizide, daraufsprühen

# Reinigen und Auswechseln des Filters

Reinigen Sie den Filter regelmäßig. Die Verwendung eines Filters, ohne ihn zu reinigen, verringert die Helligkeit des Bildes. Schmutz, der in das Gerät eindringt, kann auch als Schatten auf dem Bild erscheinen.



Schwammfilter

- Drücken Sie die beiden Laschen an der Abdeckung herunter und ziehen Sie die Abdeckung heraus, um sie zu entfernen
- 2 Entfernen Sie den Schwammfilter
- 3 Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Schmutz vom Schwammfilter vorsichtig zu entfernen
- 4 Bringen Sie den Schwammfilter wieder an
  - Führen Sie die Arretierungen an der Unterseite der Abdeckung in die Löcher am Gerät ein und setzen Sie die Abdeckung wieder auf

## HINWEIS

- Wenn der Schwammfilter beschädigt ist und ersetzt werden muss oder wenn Schmutz in das Gerät eingedrungen ist, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Händler, von dem Sie dieses Gerät gekauft haben, oder an ein JVC-Servicecenter in der Nähe.
  - \* Achten Sie darauf, den Filter anzubringen. Verwendung dieses Geräts ohne angebrachten Filter kann zu unerwarteten Fehlfunktionen führen.
- Schwammfilter Produkt-Nr.: J3K-0094-00

# Fehlerbehebung

Bevor Sie das Gerät zur Reparatur an Ihren autorisierten Fachhändler senden, führen Sie bitte die folgenden Prüfungen durch. Die folgenden Symptome sind keine Fehlfunktionen.

# Wenn auf der Leinwand keine Auffälligkeiten in Erscheinung treten, müssen Sie sich über die folgenden Symptome keine Sorgen machen.

- Ein Bereich der Oberseite oder des Vorderteils des Gerätes ist heiß.
- Aus dem Gerät sind Knackgeräusche zu hören.
- Aus dem Inneren des Geräts sind Betriebsgeräusche zu hören.
- Auf einigen Anzeigen treten Farbverschmierungen auf.

Dieses Gerät ist ein Digitalgerät. Unter Einfluss von externer elektrostatischer Aufladung oder Störsignalen kann dieses Gerät gegebenenfalls nicht bedient werden.

Führen Sie bei Auftreten solcher Fehlfunktionen die folgenden Schritte aus.

① Befindet sich das Gerät im Standby-Modus, ziehen Sie den Netzstecker und stecken ihn anschließend wieder in die Steckdose

2 Drücken Sie am Projektor die Taste U/I, um ihn wieder einzuschalten

Wenn im 3D-Modus für "Alpin Modus" die Option "An" und für "Lampenstrom" die Option "Hoch" gewählt wurde, wird der Kühlungslüfter lautere Geräusche von sich geben als in anderen Modi, da er im 3D-Modus standardmäßig mit Hochgeschwindigkeit läuft.

#### Keine Stromversorgung

Prüfung	Vorgang	Siehe
Ist das Stromkabel angeschlossen?	Stecken Sie das Stromkabel (den Stecker) fest ein.	S. 21
Ist die Lampenabdeckung richtig geschlossen?	Ziehen Sie im Standby-Modus den Netzstecker heraus und schließen Sie die Lampenabdeckung wieder fest. Stecken Sie anschließend den Netzstecker wieder ein.	S. 67
Befindet sich das Gerät im Abkühlmodus?	Schalten Sie das Gerät wieder ein, nachdem der Abkühlmodus abgeschlossen ist.	S. 23
Befindet sich das Gerät im Eco-Modus?	Drücken Sie die Taste 心/I am Projektor oder auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste I [ON], nachdem die "STANDBY/ON"-Anzeige in Rot aufleuchtet.	S. 64

#### Die Stromversorgung schaltet sich automatisch ab

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde der "ECO Mode" konfiguriert?	Stellen Sie für "ECO Mode" die Option "Aus" ein.	S. 64
Wurde der "Abschalttimer" konfiguriert?	Stellen Sie für "Abschalttimer" die Option "Aus" ein.	S. 64
Sind die Lufteinlassöffnungen und die Auslassöffnung blockiert?	Halten Sie bei der Installation des Geräts genügend Abstand.	S. 11, 16
Befindet sich viel Schmutz am Schwammfilter?	Entfernen Sie den Schmutz mit einem Staubsauger.	S. 70

## Das Videobild erscheint nicht

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde der richtige externe Eingang ausgewählt?	Wählen Sie den richtigen externen Eingangsanschluss.	S. 22
Wurde der Strom zum AV-Gerät oder PC eingeschaltet?	Schalten Sie das AV-Gerät oder den PC ein und spielen Sie das Video ab.	S. 19
lst das AV-Gerät oder der PC richtig angeschlossen?	Schließen Sie das AV-Gerät oder den PC richtig an.	S. 19
Werden die richtigen Signale vom AV- Gerät oder PC ausgegeben?	Stellen Sie das AV-Gerät oder den PC richtig ein.	S. 19
Benutzen Sie ein HDMI-zertifiziertes Kabel?	Benutzen Sie ein HDMI-zertifiziertes Hochgeschwindigkeitskabel. Bitte verwenden Sie ein zertifiziertes Premium High-Speed HDMI-Kabel (18 Gbit/s kompatibel), um 4K-Videosignale.	S. 19
lst ein Zwischengerät (AV-Verstärker, Verteiler, usw.) in Betrieb?	Ändern Sie die Einschalt-Reihenfolge von dem Quellgerät, Zwischengerät und Projektor. Und vergewissern Sie sich nach dem Einschalten von jedem Gerät, dass der Signalausgang stabil ist, bevor Sie das nächste Gerät einschalten.	S. 19
Verwenden Sie ein altes Quellgerät?	Ändern Sie die Auflösungseinstellung des Quellgeräts. Einzelheiten zur Änderung der Einstellung finden Sie in der Bedienungsanleitung des Quellgeräts. Oder versuchen Sie den Anschluss an den HDMI 2-Anschluss und stellen Sie "HDMI 2 EDID" auf "B" ein.	S. 55

## 3D-Bilder werden nicht angezeigt

Prüfung	Vorgang	Siehe
Sehen Sie zwei Bilder, die nebeneinander angezeigt werden?	Stellen Sie für "3D-Format" die Option "Side by Side" ein Die Videobilder im Format "Side by Side" werden im Fall von 3D-Videobildern möglicherweise nicht automatisch erkannt.	S. 28
lst ein Zwischengerät (AV-Verstärker, Verteiler, usw.) in Betrieb?	Schließen Sie das Quellgerät direkt an den Projektor an, und überprüfen Sie, ob es eine Verbesserung des Zustands gibt. Falls sich der Zustand verbessert, ist es wahrscheinlich, dass die Ursache keine Fehlfunktion des Projektors ist.	S. 19
Benutzen Sie ein HDMI-zertifiziertes Kabel?	Benutzen Sie ein HDMI-zertifiziertes Hochgeschwindigkeitskabel. Benutzen Sie außerdem ein möglichst kurzes Kabel.	S. 19
Wurde die 3D-BRILLE eingeschaltet?	Schalten Sie das Gerät manuell ein, wenn Sie die PK-AG2 oder PK-AG3 3D-BRILLE benutzen.	Lesen Sie in der Bedienungsanleitung
Ist die 3D-BRILLE aufgeladen?	Überprüfen Sie, ob die PK-AG1-Batterie der 3D-BRILLE leer ist und ob PK-AG2 und PK-AG3 aufgeladen sind.	Von 3D-BRILLE und 3D-SYNC-SENDER nach.
Befinden sich 3D-BRILLE und 3D-SYNC- SENDER zu weit von einander entfernt?	Positionieren Sie beide Geräte in angemessener Entfernung.	
Stimmt die 3D-BRILLE- und 3D-SYNC- SENDER-Kombination?	Prüfen Sie den Modellnamen von 3D-BRILLE und 3D-SYNC- SENDER und nutzen Sie die richtige Kombination.	S. 9

## Das 3D-Videobild sieht unnatürlich aus

Prüfung	Vorgang	Siehe
Gibt es überlappende Videobilder?	Überlappen sich Videobilder teilweise, liegt das am Phänomen des Übersprechens. Stellen Sie in diesem Fall "Crosstalk Lösch." entsprechend ein.	S. 28
	Überlappen sich Videobilder teilweise, liegt das am Phänomen des Übersprechens. Dieses Phänomen tritt häufig auf, wenn es plötzliche Änderungen in der Helligkeit gibt. Stellen Sie in diesem Fall "Lampenstrom" auf "Hoch" ein	S. 49
#### Die Farben sind unnatürlich

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde der Farbraum für das Eingangssignal richtig eingestellt?	Die Farbe kann unnatürlich aussehen, wenn sich das Eingangssignal von dem in der Projektoreinstellung unterscheidet. Stellen Sie "Farbbereich" für "Eingangssignal" korrekt ein.	S. 54
Wurde das Bild richtig eingestellt?	Passen Sie "Farbe" und "Farbton" entsprechend an.	S. 53
Ist das AV-Gerät oder der PC richtig angeschlossen?	Schließen Sie das AV-Gerät oder den PC richtig an.	S. 19

\* Das Videobild kann unmittelbar nach dem Starten leicht rötlich erscheinen. Dies ist keine Fehlfunktion.

### Das Videobild ist unscharf

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde die Bildschärfe richtig eingestellt?	Passen Sie die Bildschärfe an.	S. 24
Wurde das Gerät zu nahe an der Leinwand oder zu weit von der Leinwand entfernt aufgestellt?	Stellen Sie das Gerät im richtigen Abstand zur Leinwand auf.	S. 82

### **Das Videobild flimmert**

Prüfung	Vorgang	Siehe
Sehen Sie horizontal verbreiterte, überlappende Videobilder?	Stellen Sie in diesem Fall "3D-Format" auf "Auto" ein	S. 28
Schauen Sie sich die Videobilder unter einem Fluoreszenzlicht an?	Es wird durch Störungen zwischen der 3D-Brille mit dem Flackern des Fluoreszenzlichts verursacht. Schalten Sie zum Anschauen das Fluoreszenzlicht aus.	
Ist "Blende" auf "Auto 1" oder "Auto 2" eingestellt?	Stellen Sie für "Blende" die Option "Manuell" ein	S. 49

### Das projizierte Bild ist dunkel

Prüfung	Vorgang	Siehe
Ist die Lampe kurz vor dem Ausbrennen?	Prüfen Sie die Lampenbetriebszeit im Menü "Information". Halten Sie eine neue Lampe bereit und ersetzen Sie die alte Lampe bei Verschleißerscheinungen so schnell wie möglich.	S. 66
Ist die Blende geschlossen?	Erhöhen Sie den Wert der "Blende"-Einstellung.	S. 49
Wurde für "Lampenstrom" die Option "Gering" gewählt?	Stellen Sie für "Lampenstrom" die Option "Hoch" ein	S. 49

### Das Videobild erscheint horizontal (vertikal) verbreitert

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde für "3D-Format" die Option "Side by Side" gewählt?	Stellen Sie für "3D-Format" die Option "Auto" ein	S. 28
lst "Typ Anamorphot" auf eine andere Einstellung als "Aus" eingestellt?	Stellen Sie für "Typ Anamorphot" die Option "Aus" ein	S. 62

Fehlerbehebung

### Gestreifte Muster erscheinen auf dem Bildschirm

Prüfung	Vorgang	Siehe
Hat der Stoff der Leinwand ein regelmäßiges Muster?	Interferenzmuster können manchmal zwischen den Stoffmuster und den Pixeln auftreten. Bitte wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler.	

#### Videobilder fehlen

Prüfung	Vorgang	Siehe
Wurde die Leinwandmaske konfiguriert?	Stellen Sie für "Maskierung" die Option "Aus" ein.	S. 62

#### Die Fernbedienung funktioniert nicht

Prüfung	Vorgang	Siehe
Sind die Batterien richtig eingelegt?	Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität ( $\bigoplus \ominus$ ).	S. 14
Sind die Batterien leer?	Ersetzen Sie die Batterien durch neue.	S. 14
Besteht ein Hindernis zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor?	Entfernen Sie alle möglichen Hindernisse.	S. 14
Wird die Fernbedienung zu weit vom Gerät entfernt gehalten?	Halten Sie die Fernbedienung bei der Benutzung näher an den Sensor.	S. 14
Werden IR (Infrarot)- 3D-BRILLE und 3D- SYNC-SENDER benutzt?	Da die Möglichkeit besteht, dass bei der gemeinsamen Benutzung von IR (Infrarot)- 3D-BRILLE und 3D-SYNC- SENDER Interferenzen auftreten, versuchen Sie, den 3D- SYNC-SENDER in seiner Ausrichtung anzupassen.	S. 27

### Geräusche sind zu hören

Prüfung	Vorgang	Siehe
Ist die Luftauslassöffnung blockiert? Wird das Gerät in der Nähe einer Heizung oder einer Klimaanlage verwendet?	Prüfen Sie die Installationsbedingungen des Projektors. Wenn die Umgebungstemperatur des Projektors zu hoch ist, wird die Drehzahl des Ventilators erhöht, um den Projektor zu schützen, dadurch wird das Betriebsgeräusch lauter.	S. 16
Schauen Sie sich 3D-Videobilder an?	"Lampenstrom" wird automatisch auf "Hoch" eingestellt, um das Anschauen von 3D-Bildern zu vereinfachen, deshalb ist das Betriebsgeräusch des Gebläses lauter. Wenn Sie das Geräusch stört, stellen Sie auf "Gering" ein.	S. 49
Wurde für "Lampenstrom" die Option "Hoch" gewählt?	Einstellung von "Lampenstrom" auf "Hoch" erhöht die Drehzahl des Gebläses, deshalb wird das Geräusch lauter.	S. 49
Ist die "8K e-shift"-Einstellung für "MPC" umgeschaltet? R53000	Dies ist das Geräusch des E-Shift-Betriebs. Dies ist keine Fehlfunktion.	

### Auf der Leinwand sind kleine schwarze oder bunte Punkte zu sehen

Das Modell D-ILA wird mithilfe von Hochpräzisionstechnologie hergestellt. Es kann jedoch vorkommen, dass einige Pixel (weniger als 0,01 %) fehlen oder dass Pixel permanent leuchten. Dies ist keine Fehlfunktion.

# Wenn die folgenden Meldungen angezeigt werden...

Meldung	Beschreibung	Vorgang
Kein Eingang	<ul> <li>Kein Gerät ist an den Eingangsanschluss angeschlossen.</li> <li>Der Eingangsanschluss ist angeschlossen, aber es ist kein Signal vorhanden.</li> </ul>	Speisen Sie die Videosignale ein.
Außerhalb des Bereichs	Das Videosignal wird von diesem Gerät nicht unterstützt.	Speisen Sie Videosignale ein, die verwendet werden können. (S. 84)
Lampentausch Zurück ●BACK	Zeigt an, dass die Lampe bald ausgewechselt werden muss. Um die Nachricht zu löschen, drücken Sie die Taste [BACK] auf dem Bedienfeld des Projektors oder der Fernbedienung.	Besorgen Sie sich eine neue Lampe und wechseln Sie sie so bald wie möglich aus. Setzen Sie die Lampenbetriebszeit zurück, nachdem Sie die Lampe ausgewechselt haben. (S. 67, 69)

# **Externe Steuerung**

Es ist möglich, dieses Gerät nach Anschluss mit einem RS-232C-Kreuzkabel (D-Sub, 9-polig) über einen PC zu steuern. Der Projektor kann durch Anschluss an einen PC per LAN-Kabel über das Computernetzwerk gesteuert werden und Befehle zugesandt bekommen.

- "Netzwerk" (S. 65)
- Bitte nutzen Sie diese Option, nachdem Sie sich in entsprechender Fachliteratur weitergebildet oder den Systemadministrator konsultiert haben.

### Technische Daten RS-232C



Modus Nicht synchron D0 D1 D2 D3 D4 D5 D6 D Zeichenlänge 8 Bit Parität Keine Start-Bit Stopp-Bit Start-Bit 1 Stopp-Bit 1 19200 bps Datenrate Datenformat Binär

### **TCP/IP-Verbindung**

Vor der Steuerung per LAN ist es erforderlich, die Verbindung der TCP-Schicht über einen "3-Wege-Handshake" herzustellen. Daraufhin wird "PJREQ" versendet und "PJACK" empfangen. Dies erfolgt innerhalb von fünf Sekunden nachdem der Projektor das "PJ\_OK" für die Verbindungsauthentifikation ausgesendet hat. Wenn Sie den Sendevorgang nicht innerhalb von fünf Sekunden abschließen können oder wenn "PJ\_NG" oder "PJNAK" empfangen wird, prüfen Sie den Funktionsstatus des Projektors und führen die Schritte ab der Einrichtung einer TCP-Verbindung erneut aus.



### **Befehlsformat**

Der Befehl zwischen diesem Gerät und dem Computer besteht aus "Kopfzeile", "Geräte-ID", "Befehl", "Daten" und "Ende".

• Kopfzeile (1 Byte), Geräte-ID (2 Byte), Befehl (2 Byte), Daten (n Byte), Ende (1 Byte)

### Kopfzeile

Dieser Binärcode verweist auf den Beginn der Kommunikation.

Binärcode	Тур	Beschreibung
21	Betriebsbefehl	PC→Projektor
3F	Referenzbefehl	PC→Projektor
40	Antwortbefehl	Projektor→PC
06	ACK	Projektor → PC (zurück zum PC, nachdem der Befehl ohne Fehler akzeptiert wurde)

#### Geräte-ID

Dieser Code bezeichnet das Gerät. Der Binärcode ist mit "8901" festgelegt.

#### Befehl und Daten

Betriebsbefehl und Daten (Binärcode)

Befehl	Тур	Beschreibung
0000	Verbindungsprüfung	Prüfen Sie, ob die Kommunikation zwischen diesem Gerät und dem PC im Standby-Modus verfügbar ist.
5057	Stromzufuhr	Im Standby 31: Schaltet das Gerät ein. Wenn das Gerät eingeschaltet ist 30: Schaltet das Gerät aus (Standby-Modus)
4950	Eingabe	Wenn das Gerät eingeschaltet ist 36: HDMI 1 37: HDMI 2
5243	Fernbedienung	Sendet denselben Code wie die im Lieferumfang enthaltene Fernbedienung. • "Fernbedienungscode"S. 78

Referenzbefehl und Daten (Binärcode)

Befehl	Тур	Beschreibung
5057	Stromzufuhr	Im Standby bzw. wenn eingeschaltet 30: Standby-Modus 31: Wenn das Gerät eingeschaltet ist 32: Im Abkühlmodus 34: Wenn im Gerät ein Fehler auftritt
4950	Eingabe	Wenn das Gerät eingeschaltet ist 36: HDMI 1 37: HDMI 2

#### Ende

Dieser Code verweist auf das Ende der Kommunikation. Der Binärcode ist mit "0A" festgelegt.

### Fernbedienungscode

Binärcode wird während der Kommunikation gesendet.

Fernbedienungstastenbezeichnung	Binärcode
STANDBY	37 33 30 36
ON	37 33 30 35
INPUT	37 33 30 38
SETTING MEMORY	37 33 44 34
LENS CONTROL	37 33 33 30
HIDE	37 33 31 44
INFO.	37 33 37 34
	37 33 30 31
▼	37 33 30 32
	37 33 33 34
•	37 33 33 36

Fernbedienungstastenbezeichnung	Binärcode
ОК	37 33 32 46
MENU	37 33 32 45
BACK	37 33 30 33
PICTURE MODE	37 33 46 34
COLOR PROFILE	37 33 38 38
GAMMA SETTINGS	37 33 46 35
C.M.D.	37 33 38 41
MPC	37 33 46 30
ADVANCED MENU	37 33 37 33

### Kommunikationsbeispiel

Dieser Abschnitt enthält RS-232C-Kommunikationsbeispiele.

### Betriebsbefehl

Тур	Befehl	Beschreibung
Verbindungsprüfung	PC → Projektor: 21 89 01 00 00 0A Projektor → PC: 06 89 01 00 00 0A	Verbindungsprüfung
Strom (Ein)	PC → Projektor: 21 89 01 50 57 31 0A Projektor → PC: 06 89 01 50 57 0A	Wenn das Gerät aus dem Standby-Modus eingeschaltet wird
Strom (Aus)	PC → Projektor: 21 89 01 50 57 30 0A Projektor → PC: 06 89 01 50 57 0A	Wenn das eingeschaltete Gerät ausgeschaltet wird (Standby- Modus)
Fernbedienung (MENU)	PC → Projektor: 21 89 01 52 43 37 33 32 45 0A Projektor → PC: 06 89 01 52 43 0A	Wenn ein Vorgang ausgeführt wird, der dem Drücken der [MENU]-Taste auf der Fernbedienung entspricht

### Referenzbefehl

Тур	Befehl	Beschreibung
Strom (Ein)	PC → Projektor: 3F 89 01 50 57 0A Projektor → PC: 06 89 01 50 57 0A Projektor → PC: 40 89 01 50 57 31 0A	Wenn Informationen zum Einschaltstatus abgerufen werden
Eingabe (HDMI 1)	PC → Projektor: 3F 89 01 49 50 0A Projektor → PC: 06 89 01 49 50 0A Projektor → PC: 40 89 01 49 50 36 0A	Wenn Informationen zur HDMI 1- Eingabe abgerufen werden

# Spezifikationen

Produktname		D-ILA Projektor	
Modellname DLA-RS3000, DLA-RS2000, DLA-RS1000			
Anzeigetafel/Größe		D-ILA-Gerät *1, 2 0,69" 4K D-ILA (4096 x 2160 Pixel) x 3	
Projektionslinse		2,0 x Power-Zoom-Objektiv, motorisierter Zoom und Fokus	
Lichtquelle		265 W Ultrahochdruck-Quecksilberlampe [Produkt-Nr.: PK-L2618UW Durchschnittliche Betriebszeit: 4500 Stunden ("Gering"-Modus)	
Leinwandgröße		Ca. 60" bis 280" (Bildseitenverhältnis 16:9) R53000 Ca. 60" bis 200" (Bildseitenverhältnis 16:9) R52000 R51000	
Helligkeit		2200 lm R\$3000 , 1900 lm R\$2000 , 1800 lm R\$1000	
Projektionsdistar	IZ	Siehe S. 82.	
Eingangskompat	tibilität Signal	Siehe S. 84.	
Anzeigeauflösung		8192 x 4320 Pixel R53000 *3, 4096 x 2160 Pixel R52000 R51000	
Eingangsanschluss	HDMI-Eingang	Dual, HDMI 19-polig x 2 (HDCP 2.2-kompatibel) *4	
Ausgangsanschluss	Trigger-Anschluss	Einzel, Ø 3,5 mm Wechselstrombuchse (⊖- ⓒ- ⊕) DC OUT 12 V, 0,1 A	
	3D-Synchro	Eigener Anschluss für 3D-SYNC-SENDER (Einzel, Mini-DIN 3-polig)	
Steueranschluss	RS-232C-Anschluss	Einzel, D-Sub 9-polig (männlich) (externe Steuerung)	
	LAN-Anschluss	Einzel, RJ-45-Stecker, 10BASE-T/100BASE-TX	
	Serviceanschluss	Einzel-SERVICE (USB Typ A) *5	
Stromanforderur	igen	AC 100 V bis 240 V, 50 Hz/60 Hz	
Stromverbrauch		400 W (während des Netzwerk-Standby: 1,5 W *6, während des Standby: 0,3 W *7)	
Betriebsumgebung		Temperatur: 5°C bis 35°C, Luftfeuchtigkeit: 20 % bis 80 %, Lagertemperatur: -10°C bis 60°C	
Einbauhöhe		Unter 5000 Fuß (1.524 m)	
Abmessungen (E	Breite x Höhe x Tiefe)	500 mm x 234 mm x 518 mm (einschließlich Füße) R53000 500 mm x 234 mm x 495 mm (einschließlich Füße) R52000 R51000	
Gewicht		21,8 kg RS3000 , 19,8 kg RS2000 , 19,6 kg RS1000	
Zubehör		Siehe S. 9.	

\*1 D-ILA ist die Abkürzung für Direct Drive Image Light Amplifier (dt.: direkt betriebener Bildlichtverstärker).

\*2 D-ILA-Geräte werden mithilfe von Hochpräzisionstechnologie und mit einer Pixeleffektivität von 99,99 % hergestellt. Lediglich 0,01 % oder weniger der Pixel fehlen oder leuchten ständig auf.

- \*3 Bei der 3D-Wiedergabe ist die Anzeigeauflösung 4096 x 2160 Pixel.
- \*4 HDCP ist die Abkürzung für High-bandwidth Digital Content Protection System (dt.: Schutzsystem für digitale Inhalte mit hoher Bandbreite). Aufgrund von Änderungen in den HDCP-Spezifikationen wird das Bild über den HDMI-Eingang in einigen Fällen gegebenenfalls nicht angezeigt.
- \*5 Nur für Firmware-Update.
- \*6 Der Stromverbrauch dieses Produktes während des Netzwerk-Standby beträgt 1,5 W, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse verbunden sind.
- \*7 "Während des Standby" bezieht sich auf den Öko-Standby (S. 64).
- Design und Spezifikationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.
- Bitte beachten Sie, dass einige Bilder und Darstellungen möglicherweise verkleinert, vergrößert oder dem Kontext angepasst wurden, um sie besser verständlich zu machen. Abbildungen weichen möglicherweise vom tatsächlichen Produkt ab.



**R53000** hat die von THX Ltd. vergebene "THX 4K DISPLAY-Zertifizierung" erhalten. Zusätzlich zu 2K-Inhalten können Sie auch bei der Wiedergabe von 4K-Inhalten die originalgetreue Wiedergabe von Bildern in einer Qualität genießen, wie sie vom Filmemacher beabsichtigt wurde.

Die THX 4K DISPLAY-Zertifizierung ist "ein Zeichen für hohe Präzision und hohe Auflösung", die für Produkte verliehen wird, die mehr als 400 Bildqualitätstests bestanden haben.



Dieses Gerät ist isf-zertifiziert, daher kann die Kalibrierung von einem isf-zertifizierten Trainer durchgeführt werden. Nachdem die Kalibrierung durchgeführt wurde, wird ein isf-Modus zum Bildmodus hinzugefügt.

Weitere Details finden Sie auf der Website von isf.

http://www.imagingscience.com/

### Zu Warenzeichen und Urheberrechten



Die Begriffe HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

### Leinwandgröße und Projektionsdistanz

### RS3000

	Projektionsabstand (m)								
Leinwandgröße	17:9-Bildso	hirm	16:9-Bildso	hirm	2,35:1-Bildschirm		4:3-Bildschirm		
Diagonal (Modell)	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	
60	1,67	3,43	1,75	3,61	1,86	3,82	2,16	4,44	
70	1,96	4,02	2,06	4,23	2,18	4,47	2,54	5,19	
80	2,25	4,60	2,37	4,84	2,50	5,12	2,91	5,94	
90	2,54	5,19	2,67	5,46	2,83	5,77	3,29	6,70	
100	2,83	5,77	2,98	6,07	3,15	6,41	3,66	7,45	
110	3,12	6,36	3,28	6,69	3,47	7,06	4,04	8,20	
120	3,41	6,94	3,59	7,30	3,79	7,71	4,41	8,95	
130	3,70	7,53	3,90	7,92	4,12	8,36	4,79	9,71	
140	3,99	8,11	4,20	8,53	4,44	9,01	5,16	10,46	
150	4,28	8,70	4,51	9,15	4,76	9,66	5,53	11,21	
160	4,58	9,28	4,81	9,76	5,09	10,31	5,91	11,96	
170	4,87	9,87	5,12	10,38	5,41	10,96	6,28	12,72	
180	5,16	10,45	5,43	10,99	5,73	11,61	6,66	13,47	
190	5,45	11,04	5,73	11,61	6,05	12,26	7,03	14,22	
200	5,74	11,62	6,04	12,22	6,38	12,91	7,41	14,98	
210	6,03	12,21	6,34	12,84	6,70	13,56	7,78	15,73	
220	6,32	12,79	6,65	13,45	7,02	14,21	8,16	16,48	
230	6,61	13,38	6,96	14,07	7,35	14,85	8,53	17,23	
240	6,90	13,97	7,26	14,68	7,67	15,50	-	-	
250	7,20	14,55	7,57	15,30	7,99	16,15	-	-	
260	7,49	15,14	7,87	15,91	8,32	16,80	-	-	
270	7,78	15,72	8,18	16,53	8,64	17,45	-	-	
280	8,07	16,31	8,48	17,14	-	-	-	-	
290	8,36	16,89	-	-	-	-	-	-	
300	8,65	17,48	-	-	-	-	-	-	

### RS2000 / RS1000

		Projektionsabstand (m)							
Leinwandgröße	17:9-Bildso	hirm	16:9-Bildso	hirm	2,35:1-Bildschirm		4:3-Bildschirm		
Diagonal (Modell)	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	Weitwinkel -Ende	Tele-Ende	
60	1,79	3,66	1,88	3,85	1,99	4,07	2,31	4,73	
70	2,09	4,28	2,20	4,50	2,33	4,76	2,70	5,52	
80	2,40	4,90	2,52	5,15	2,67	5,44	3,10	6,32	
90	2,70	5,52	2,84	5,80	3,00	6,13	3,49	7,11	
100	3,01	6,14	3,16	6,45	3,34	6,81	3,88	7,91	
110	3,31	6,75	3,49	7,10	3,68	7,50	4,28	8,70	
120	3,62	7,37	3,81	7,75	4,02	8,18	4,67	9,49	
130	3,92	7,99	4,13	8,40	4,36	8,87	5,06	10,29	
140	4,23	8,61	4,45	9,05	4,70	9,56	5,45	11,08	
150	4,54	9,23	4,77	9,70	5,04	10,24	5,85	11,88	
160	4,84	9,84	5,09	10,35	5,38	10,93	-	-	
170	5,15	10,46	5,41	11,00	5,72	11,61	-	-	
180	5,45	11,08	5,73	11,65	6,05	12,30	-	-	
190	5,76	11,70	6,05	12,30	-	-	-	-	
200	6,06	12,32	6,38	12,95	-	-	-	-	

### Mögliche Eingangssignaltypen

### Video

		T
Digitales Videosignal		480p
		576p
		720p 50/60 Hz
		1080i 50/60 Hz
		1080p 24/25/30/50/60 Hz
		2K (2048 × 1080) 24/25/30/50/60 Hz
		4K (3840 x 2160) 24/25/30/50*/60 Hz*
		4K (4096 x 2160) 24/25/30/50*/60 Hz*
3D-Signal	Frame-packing	720p 50/60 Hz
		1080p 24 Hz
	Side-by-side	720p 50/60 Hz
		1080p 50/60/24 Hz
		1080i 50/60 Hz
	Top-and-bottom	720p 50/60 Hz
		1080p 24 Hz

\* Wenn der Farbraum RGB/YCbCr(4:4:4) ist, wird nur der 8-Bit-Eingang unterstützt.

### PC-Signal (HDMI)

Kennzeichnung	Auflösung	fh [kHz]	fv [Hz]	dot CLK [MHz]	Gesamtanzahl der Punkte [dot]	Gesamtanzahl der Linien [line]	Anzahl der effektiven Punkte [dot]	Anzahl der effektiven Linien [line]
VGA	640×480	31,469	59,940	25,175	800	525	640	480
SVGA	800×600	37,879	60,317	40,000	1056	628	800	600
XGA	1024×768	48,363	60,004	65,000	1344	806	1024	768
WXGA	1280×768	47,776	59,870	79,500	1664	798	1280	768
WXGA	1280×800	49,702	59,810	83,500	1680	831	1280	800
FWXGA	1366×768	47,712	59,790	85,500	1792	798	1366	768
WXGA+	1440×900	55,935	59,887	106,500	1904	934	1440	900
SXGA	1280×1024	63,981	60,020	108,000	1688	1066	1280	1024
WXGA++	1600×900	60,000	60,000	108,000	1800	1000	1600	900
WSXGA+	1680×1050	65,290	59,954	146,250	2240	1089	1680	1050
UXGA	1600×1200	75,000	60,000	162,000	2160	1250	1600	1200
WUXGA	1920×1200	74,556	59,885	193,250	2592	1245	1920	1200

Selbst wenn Signale eingegeben werden können, werden Videobilder in Abhängigkeit vom verwendeten PC oder Kabel gegebenenfalls nicht richtig projiziert. Ist dies der Fall, kann das Problem unter Umständen durch das Einstellen einer anderen kompatiblen Auflösung oder den Austausch des Kabels gelöst werden.

### Anzeigen am Hauptgerät

### Bedeutung der Anzeigen auf der Frontblende



Die Anzeige leuchtet konstant.

Die Anzeige blinkt.



#### Betriebsmodusanzeige

Anzeigen, die unterschiedliche Farben und permanentes Leuchten/Blinken der Anzeige am Projektor verwenden.



#### Geschätzte Zeit bis zum Auswechseln der Lampe

Anzeigen, die permanentes Leuchten/Blinken der "LIGHT"-Anzeige nutzen. Die "STANDBY/ON"-Anzeige, die den Betriebsmodus des Geräts anzeigt, leuchtet wie oben beschrieben simultan.

"LIGHT" leuchtet auf (orange)



Wenn der Lampenaustausch bevorsteht

### Warnanzeige

Die Details der Warnung erkennen Sie über die (sich wiederholenden) Anzeigen von "WARNING"- und "LIGHT"-Anzeige. Die "STANDBY/ON"-Anzeige leuchtet oder blinkt entsprechend dem Betriebsmodus des Projektors. (Siehe unter ""Betriebsmodusanzeige"S. 85".)

Der Warnmodus wird aktiviert, sobald die Meldung eingeblendet wurde. Die Projektion wird unterbrochen und der Kühlungslüfter wird für etwa 60 Sekunden aktiviert.

Das Gerät kann nicht wieder eingeschaltet werden, solange die Abkühlung erfolgt. Führen Sie nach Beendigung der Abkühlung die folgenden Prüfungen durch.

Anzeige-Status		Dialification	Deeebweikung	Brüfung und Gogonmoßnohmo	
WARNING	LIGHT	STANDBY/ON	Blinkfrequenz Beschreibung		Prutung und Gegenmatshanme
	п	п	x2	Kühlungslüfter hat unerwartet gestoppt	Vergewissern Sie sich, dass die Einlassöffnungen nicht
WARNING	LIGHT	STANDBY/ON	xЗ	Interne Temperatur abnormal hoch	<ul><li>blockiert sind.</li><li>Vergewissern Sie sich, dass</li></ul>
(rot)	*	Modusanzeige	x4	Externe Temperatur ist zu hoch	die externe Temperatur normal ist.
	0		x1	Fehler auf der DD-Platine	Gegenmaßnahme: Bedienen
		0	x2	Fehler auf der Motorplatine	Sie das Gerät nicht, bis es
WARNING	LIGHT	STANDBY/ON	xЗ	Fehler auf der CPU-Platine	Gerät anschließend wieder ein.
(rot)	(orange)	Modusanzeige	x4	Fehler auf der Leistungsplatine	
		п	x1	Lampe leuchtet nicht auf und das Gerät projiziert nicht	Vergewissern Sie sich, dass die Lampe und die
WARNING	LIGHT	LI STANDBY/ON	x2	Lampe erlischt während der Projektion	Lampenabdeckung richtig eingebaut wurden.
(rot)	(orange)	Modusanzeige	xЗ	Wenn die Lampenabdeckung entfernt wird	Gegenmaßnahme: Schalten Sie das Gerät wieder ein.
U WARNING	Цант	STANDBY/ON (grün)	xЗ	Der Fernbedienungscode unterscheidet sich zwischen diesem Gerät und der Fernbedienung	Legen Sie den Fernbedienungscode für dieses Gerät und die Fernbedienung richtig fest.(S. 65)

Wird der Warnmodus wieder aktiviert, warten Sie, bis der Kühlungslüfter stoppt und ziehen anschließend den Netzstecker aus der Steckdose.

Wenden Sie sich zwecks Reparatur an Ihren autorisierten Händler oder ein nahegelegenes Servicecenter.

(\*) Wenn der geplante Zeitpunkt für das Auswechseln der Lampe überschritten wurde, leuchtet gegebenenfalls die Anzeige auf.

### Abmessungen

RS3000

Oberseite



### Vorderseite



Unterseite



(Gerät: mm)

### Rückseite



### RS2000 / RS1000

### Oberseite



### Vorderseite



### Unterseite



### Rückseite



# Index

А	Abmessungen	87
	Typ Anamorphot	62
	Anbringen (Montage) des Projektors	17
	Anbringen des Projektors (Deckenmontage)	17
	Anpassen der Position	18
	Anpassen der Projektionsleinwandverzerrung.	24
	Anpassungen und Einstellungen im Menü	47
	Anschluss des Projektors	19
	Ansehen von 3D-Filmen	000
	Ansehen von Videos	22
	Anzeigen von HDR-Inhalten	33
	Blende	49
	Seitenverhältnis	26
	Auswechseln der Lampe	
	Automatische Dynamikkompression	
В	Hintergrundfarbe	63
	Bedienelemente und Funktionen	10
	Bildinterpolation	46
	Helligkeit	53
	C .	
С	Clear Motion Drive	46
	Clear Motion Drive	46
	Farbe	53
	Farb Verwaltung	32
	Farb Profil	30
	Farbbereich	54
	Farbtemperatur	50
	Kontrast	53
	Dort Lough / Pright Lough	20
D	Dark Level / Bright Level	39
	Display Einstellungen-Menu	63
F	ECO Mode	64
-	Fingangsanschluss	12
		76
	Externe Otederung	70
F	Werkseinstellungen	66
	Fehlerbehebung	71
	Fernbedienung	13
	Filter. Produkt-Nr	70
	Fokus	
	Funktion-Menü	64
G	Gamma	87, 39
Н	HDMI-Eingangspegel	54
	HDR-Einstellung	55
	Alpin Modus	
	r	
L	Information-Menü	66
	Eingangssignal-Menü	54
	Installationsmodus	56
	Installationsart	62

	Installation-Menü	
ĸ	Tropozkorroktur	
n	Паредкоггекциг	
L	Lamp Reset	69
	Lampenleistung	49
	Leinwandgröße und Projektionsdistanz	
	Optik Einstellung.	24, 57
	Leuchtanzeigen	85
	Linse	10
	Linsenabdeckung	9
	Liste der Menüpunkte	47
	Logoanzeige	64
	Kurze Latenzzeit	45
М	Maskierung	62
	Menü	15
	Menü Position	63
	Mögliche Eingangssignaltypen	
	Bewegungssteuerung	45
	Bewegungsverbesser.	
	MPC	36, 53
N	Netzwerk	65
	Netzkabel	9. 9. 21
		,,
0	Abschalttimer	64
	Optionales Zubehör	9
	Original HDR-Technologie von JVC	33
Р	Bild Einstellungen-Menü	
	Bild Modus	29.49
	Helligkeitskorrektur	
	Pixel-Einstellung	
	Projektionsdistanz	
_		
К	Reinigen und Auswechseln des Filters	
	Code Fernbedienung	
S	Typ Bildwand	
	Bildverschiebung	
	Signalanzeige	
	Soft. Ver.	
	Softwareaktualisierung	
	Sparmodus	
	Spezifikationen	80
	Sprachauswahl	64
	Signalanzeige	63
	Tailan manageral and a second side of	
Т	I ellenummer der Lampeneinheit	
	i eliwelse Anpassung (Zone Anpassung)	58, 61
	i∠v Steuerieiturig	

U	Eingabe Benutzername49
V	Verbergen-Modus
W	Wartung
Z	Zoom
Sy	mbol 3D-Format
	3D-Einsteilung

DLA-RS3000 DLA-RS2000 DLA-RS1000 D-ILA PROJEKTOR

# JVC